BAMBOO BLADE

バンブーブレード

12

原作／土塚理弘
作画／五十嵐あぐり

TOTSUKA MASAHIRO
IGARASHI AGURI

めん

ごめん

ごめん

9784757527300

ISBN978-4-7575-2730-0

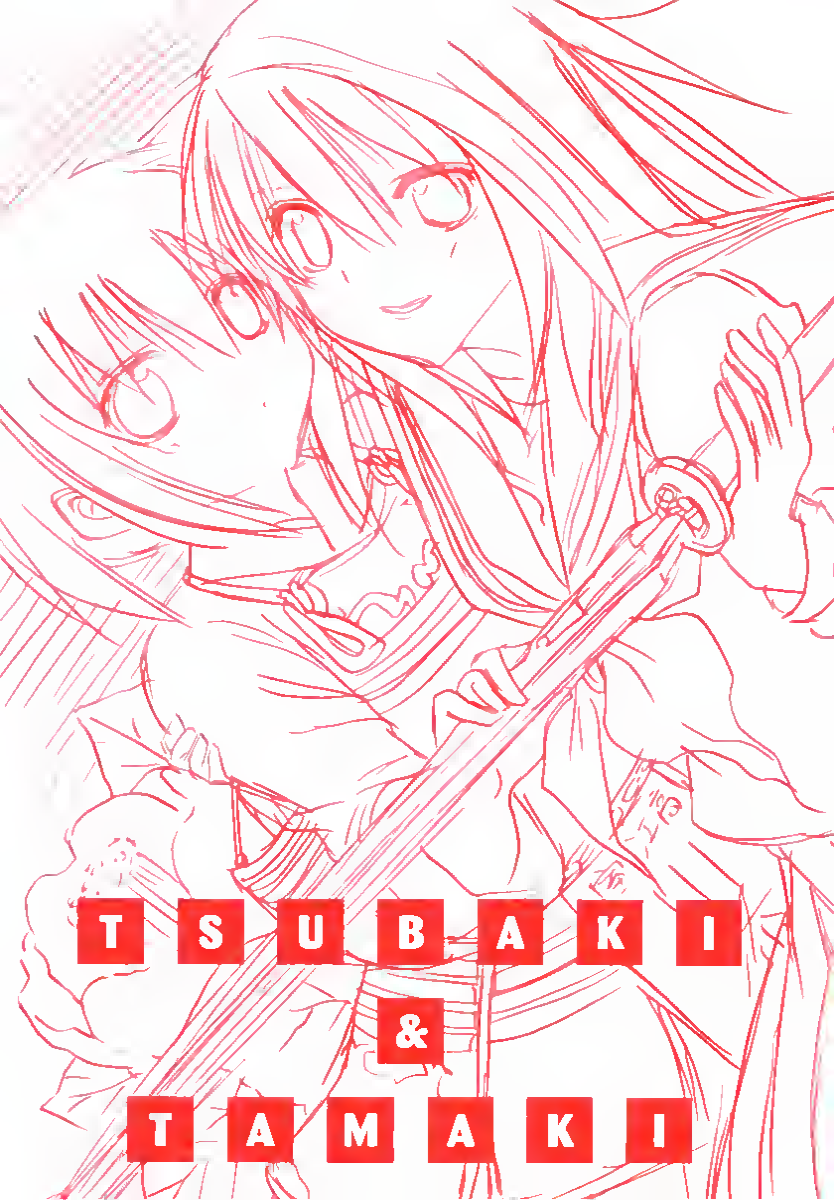
C9979 ¥514E

1929979005146

雑誌48552-87
定価：本体514円+税
SQUARE ENIX.

最強剣士・神ウラの、愛するヒトへの一途な思い。
が、それを引き裂くスキャンダルが…！
一方、沢宮エリナが遂に富江高に到着。
いよいよTV番組の収録がスタートする！

BAMBOO BLADE


TSUBAKI
&
TAMAKI

BAMBOO BLADE

バンブーブレード

SQUARE ENIX

BAMBOO BLADE 12

BAMBOO BLADE 12
CONTENTS

第93話●ウラと運命の奔流 …… 3

第94話●少女達と運命の引力 …… 29

第95話●亀崎と牛松・F・正乃助 …… 57

第96話●炎と復活 …… 83

第97話●タマキとはじまりの朝 …… 109

第98話●コジローとベールを脱ぐ者 …… 135

第99話●かわいいタマちゃんと迫りくる悪魔 …… 163

第100話●タマキとブラックねこ …… 181

原作/土塚理弘　作画/五十嵐あくり

CHAPTER 93
第93話
ウラと運命の奔流
URA AND THE TORRENTS OF FATE

ザバッ
ドクン
バン
カラン

THIS IS A SWORD...
.....!
YES!! IF I COULD BE OF HELP, I'LL HELP TO THE FULL-EST!
SAKAKI -DONO, WE WOULD LIKE YOUR HELP
★この作品はフィクションです　実在の人物、団体、事件等とはいっさい関係ありません
THIS RITUAL WILL SUMMON THE EVIL SPIRITS
NOW, OBAA-SAMA'S DEMON EXTERMINATION RITUAL WILL TAKE PLACE HERE
ボーン
WE'LL TAKE OUR WEAPONS AND PROTECT IT
IF THE EVIL SPIRITS MANAGE TO PENETRATE THE SPIRITUAL FIVE-STAR BARRIER, THEN IT'LL FAIL
EEH!?

MEN!
HIE-EEK!
YES!
IT'S START-ING!
ズズズ
オオオオオオ
オオオオオオ
WAAA!

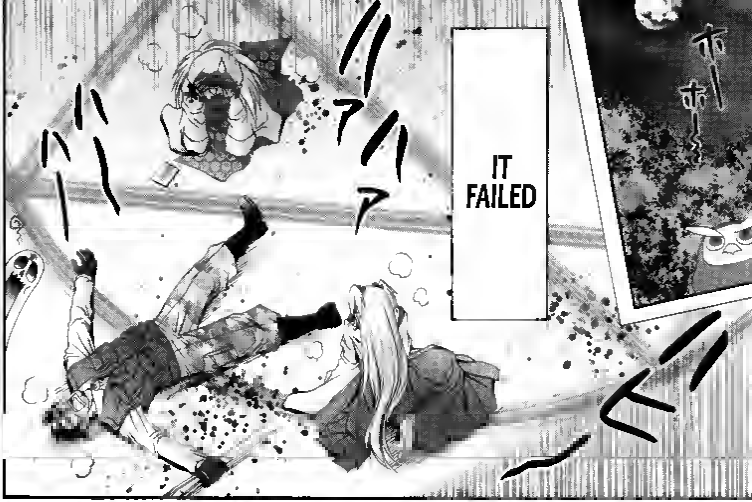
TL NOTE: MOURYOU IS A WORD FOR EVIL SPIRIT

GUWA AA!
iHOOOn
THE...
THE... SWORD
URA ……!!
UUH..
UH..
URAAA..

KUH...
THERE ARE TOO MANY
!!
SHOOT!
URAAA!!!

MEEN!
キッ
ガッ
I WILL DEFI-NITELY GET YOUR HEART BACK!
URA

OOOOH!
TSUKIII!
DOOU!


IT FAILED

THE EVIL SPIRITS WERE TOO STRONG
I APOLOGIZE FOR OUR FAILURE
URA
UU..
I...
WON'T GIVE UP
I'LL DEFINI-TELY SAVE MY DAUGHTER

A STRONG POWER LIKE THIS...
THIS IS NOT THE POWER OF A CURSE
BUT THE POWER OF FATE

THEN WHAT SHOULD I DO...
THE POWER OF HUMANS CAN'T OPPOSE THE GREAT TORRENTS OF FATE
FATE...
LEAVE IT TO US
IF THIS IS THE FATE OF WALKING IN THE WAY OF THE SWORD,
WHATEVER IT IS, WE'LL BRING YOUR DAUGHTER BACK

JUST LIKE A PHOENIX
EVEN A SMALL FLAME WERE BURN IN THE BODY, SHE WOULD BE REVIVED,
FATE, HUH...
WHEN I WAS IN HIGH SCHOOL
...S, HAT AS...
HAD A TIME I FELT THE POWER OF FATE
EVEN I...
THE TEACHERS WERE SCARED OF ME AND THEY WERE IGNORING ME NO MATTER WHAT I DID
AT THAT TIME, I WAS A DELINQUENT

ONE DAY, AS USUAL, I CALLED OUT A GUY WHO PISS ME OFF TO THE KENDO DOJO AND BEAT HIM UP

I NEVER TALKED ABOUT THIS WITH MY WIFE
FUFU MAYBE URA'S ALSO LIKE THIS

STOP IT

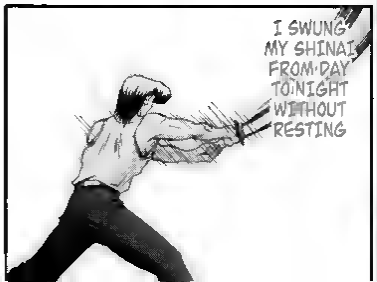
WHO THE HELL ARE YOU?
AH?
YOU'RE A NEW MEMBER

HURTS!

ドサッ

WHEN THE ENTIRE SCHOOL FOUND OUT, MY DIGNITY FELL TO THE GROUND

DEFEATED BY A GIRL



THE ONE WHO CHANGED MY HEART WAS...
THE DARK AND IMPURE FEELINGS HAD ALL DISAPPEARED FROM MY HEART
AND THEN I REALIZED
TSUBAKI -SAN...

THAT ONE HIT...
CHANGED ME...
BUT AFTER I GRADUATED, I NEVER SAW HER AGAIN...
ARE YOU DOING WELL?
TSU-BAKI -SAN!!
I BEG YOU... MY DAUG-HTER...
PLEASE RETURN MY DAUG-HTER...
PLEASE!
SOME-ONE!
LIKE HOW YOU CHANGED ME...
LIKE TSUBAKI-SAN WHO DROVE AWAY THE DARKNESS IN MY HEART...
ANYONE!!

PLEASE GET RID THE DEMON HAUNTING URA!!
SOMEONE LIKE TSUBAKI -SAN!
SOME -ONE!!

添

ON THE OTHER HAND, THE PEOPLE FROM THE TV STATION...
FOR NOW, THE SCENARIO SCRIPT IS COMPLETE
THE PLAN IS STILL PROGRESSING
THE PROSPECT OF URA RETURNING IS STILL UNKNOWN...
RAISE YOUR OPINION ABOUT BIG THE BUDOUS

OH?
ISHIDA-SENSEI
YOU GOT A FAX FROM OKAME TV
SO I HAVE TO COME, HUH
WOW...
MATSUMOTO THE ANNOUNCER
DRAWS NEAR
THE SUMMER HOLIDAY

BAMBOO BLADE
バンブーブレード

BAMBOO BLADE

バンブーブレード

学校ちゃんと行っていますよ。

通学路はクマが出ます

CHAPTER 93:
URA AND THE TORRENTS OF FATE

TRANSLATING: RAIKOU
CLEANING: [CROSS]
TYPESETTING: [CROSS]

[CXC SCANS]

LUKE! LET'S DO SOMETHING ABOUT THIS! LET'S JOIN CXC SCANS AND WHIP THEM INTO SHAPE!
DON'T POINT AT ME
DAMMIT, WHY HASN'T CXC RELEASED THE LATEST SACRED BLACKSMITH CHAPTER!?
I NEED SOME-THING TO READ
GOD DAMN IT!

DISCLAIMER: THIS IS NOT DRAMATIZED. THESE ARE REAL PEOPLE, WITH REAL PROBLEMS. NOT ACTORS.

ARE YOU LIKE THESE PEOPLE?
THEN JOIN CXC SCANS TODAY!

GO TO:
WWW.CXCSCANS.CO.CC

AND CLICK ON THE "JOIN THE TEAM" TAB AT THE TOP!

AT THE MOMENT, WE'RE RECRUITING:

JAP. TO ENG. TRANSLATORS
TYPESETTERS

ONE DAY, THE TV STATION RECEIVED A LETTER
THE SENDER WAS FROM A KENDO CLUB IN A HIGH SCHOOL IN THE KANTO REGION, MIYAZAKI MIYAKO-SAN
"I STARTED KENDO WHEN I GOT INTO HIGHSCHOOL. I'M A BEGINNER."
"I DON'T DELIVER RESULTS IN MATCHES"
"IN A TEAM MATCH, BECAUSE I LOSE, I'M A BURDEN TO MY TEAM."
"WHAT SHOULD I DO TO BECOME STRONG?"
AND THAT'S WHY BANISH ACADEMY WILL LEND THEIR HAND TO MIYAZAKI -SAN.

BANISH ACADEMY KENDO CLUB TRAINING CAMP!!
CHAPTER 94
THE GIRLS AND GRAVITATION OF FATE

ざわざわ
HOW IS IT?
WHAT IS THIS
THIS IS AWESOME!
ANNOUNCER MATSUMOTO TOO
WOW, ERINA-CHAN WILL ALSO BE THERE
I WONDER IF RYOKO-CHAN WILL COME LATER
"AND AT THE TRAINING CAMP
CONTINUE READING
JUST CALM DOWN, MIYA-MIYA. IT'S CASTING YOU KNOW. CASTING.
ぼーぼぼーん
I DIDN'T SEND A LETTER LIKE THIS! MY CHARACTER'S DIFFERENT!

THE GENIUS KENDO GIRL FROM FARAWAY KYUSHU, SAKAKI URA-SAN, WAS ALSO INVOLVED."
!!

.....
.....
.....
.....
I SEE...
SHE WILL BE HERE
.....
SOUNDS LIKE YOU'RE NOT TOO SURPRISED
IT'S BE-CAUSE
WE UNDER-STAND IT
YEAH
SOME-THING LIKE THIS WOULD HAPPEN.
.....
FATE, HUH

THAT'S RIGHT
EVEN IF WE'RE NOT GOING TO A NATIONAL TOURNAMENT,
NOT GOING TO GYOKURYUUKI,
IT CAN'T BE HELPED THAT WE DON'T PARTICIPATE IN EITHER
BECAUSE WE HAVE THIS
IT SEEMS LIKE THE FATED TWO, KAWAZOE TAMAKI AND SAKAKI URA, WILL FIGHT EACH OTHER AFTERALL
GUWAA!!
I'M EXCITED, TAMA-CHAN!
TAMA-CHAN'S COOL AS USUAL
YOU'RE NOT REALLY INTERESTED ARE YOU?
うひょーン!!

NO
.....
I, TOO
THINK THIS IS GOING TO BE FUN
AT THIS TIME, KOJIRO, KIRINO AND THE OTHERS WERE NOT DOUBTFUL OF THIS FATE

TL-NOTE: SEE HTTP://EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/KINPIRA

I'LL LEAVE IT HERE
……
キィ…

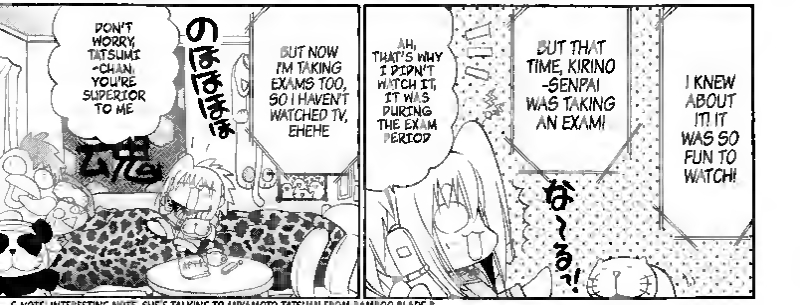
滝二純也

THE GENIUS KENOO GIRL FROM FARAWAY KYUSHU, SAKAKI URA-SAN ALSO INVOLVED
SAKAKI-SAN, ALONG WITH THE EVERYONE IN BANISH ACADEMY, AND THE MUROE HIGH KENOO CLUB (ONLY THE GIRLS) STARTED THEIR HARSH TRAINING CAMP

WHILE THE TRAINING CAMP WAS TAKING PLACE
VISITORS ARRIVED
THE KENOO BEAUTIES ALONG WITH RYOKO-CHAN, WHO WAS INVITED

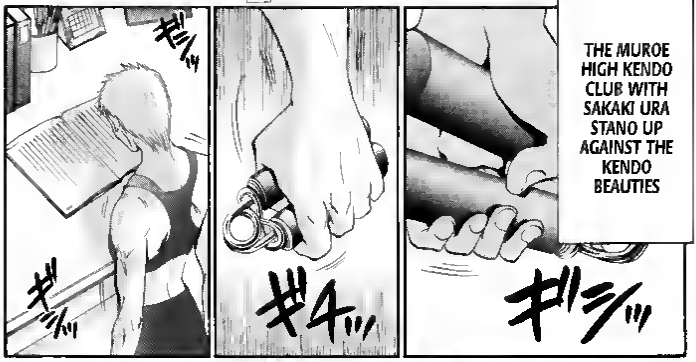
THE KENDO BEAUTIES STRUCK A CHALLENGE TO SAKAKI-SAN
THE GIRLS HAVE BEEN IMPROVING THEIR DISCIPLINE FOR THIS DAY
UP UNTIL NOW, THE RILVARY TO OVERTHROW SAKAKI URA HAD BEEN UNFINISHED
ガラッ

ブン
ブーン
ブーン
FUU
FUU
FUU
FUU


I KNEW ABOUT IT! IT WAS SO FUN TO WATCH!
BUT THAT TIME, KIRINO -SENPAI WAS TAKING AN EXAM!
AH, THAT'S WHY I DIDN'T WATCH IT, IT WAS DURING THE EXAM PERIOD
BUT NOW I'M TAKING EXAMS TOO, SO I HAVEN'T WATCHED TV, EHEHE
DON'T WORRY, TATSUMI -CHAN, YOU'RE SUPERIOR TO ME

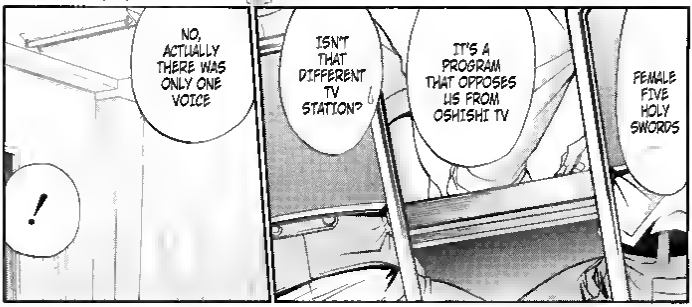
G-NOTE: INTERESTING WAIT, SHE'S TALKING TO MIYAMOTO TATSUMI FROM BAMBOO BLADE II

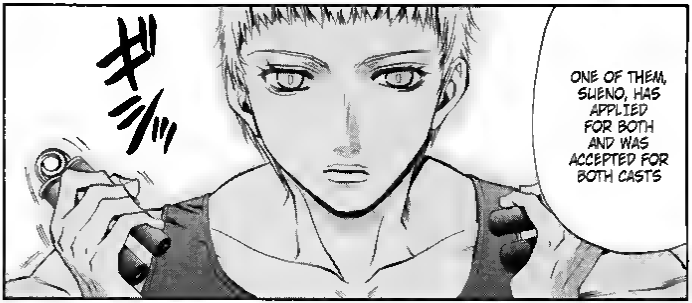
闘魂
I LOVE DOING KENDO WITH EVERYONE!
I WANT TO BE TOGETHER WITH KIRINO -SENPAI IN THE KENDO CLUB
YOU'RE STILL GONNA DO KENDO, EVEN IN HIGH-SCHOOL?
YES!
BY THE WAY,
LATELY, I HAVEN'T HEARD ABOUT THE INSTRUCTOR TEACHER
じゃぱ!
CUTE KOUHAI, HUH...
I'LL BE WAITING!


ギシッ
ギュッ
ギシッ
THE MUROE HIGH KENDO CLUB WITH SAKAKI URA STANO UP AGAINST THE KENDO BEAUTIES

WHICH TEAM WILL WIN!

WE DON'T NEED TO CREATE THE PLOT
FROM THERE, THE GIRLS WILL CREATE THEIR OWN DRAMA
I'LL TRY TO CONTACT THEM AGAIN TOMORROW
THE INSTRUCTOR, TERAMOTO -SAN SEEMS UNCERTAIN
WELL... IT'S QUITE HARD TO MAKE AN APPOINTMENT
AND HOW'S THE ESSENTIAL SAKAKI URA?
BUT THE OTHERS ARE IMPOSSIBLE...
LET'S VOICE OUR OPINION ON THIS WHO WANTS ONE FROM THE "FIVE FEMALE HOLY SWORDS"?
ABOUT THE KENDO BEAUTIES, FOR THE CAST WE ALREADY HAVE ISHIZUKA TOKO AND NAKAMURA MIRUKA
HEY HEY, I'M COUNTING ON YOU
THE STORY WOULD CHANGE IF SAKAKI URA WERE TO BE ABSENT


FEMALE FIVE HOLY SWORDS
IT'S A PROGRAM THAT OPPOSES US FROM OSHISHI TV
ISN'T THAT DIFFERENT TV STATION?
NO, ACTUALLY THERE WAS ONLY ONE VOICE
!

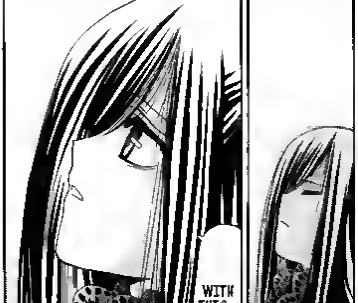

ONE OF THEM, SUENO, HAS APPLIED FOR BOTH AND WAS ACCEPTED FOR BOTH CASTS
ギリ

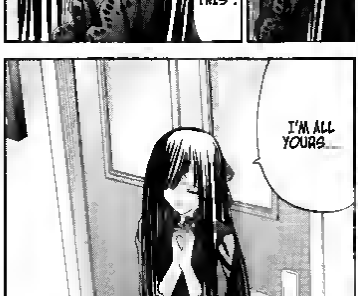
ドサッ

I KNEW IT
NOW THE PROBLEM IS SAKAKI
THERE'S NO SUBSTITUTE FOR HER

URA!
BURN IT PLEASE
...THAT'S ?

I STILL HAVE SOME ATTACHMENT TO KENDO
ME, FATHER TOO AND EVEN THE DIRECTOR
IF ALL OF THE KENDO EQUIPMENT IS BURNED DOWN, I COULD GET OVER WITH IT..
PLEASE
AH..
AH..
!!
URA...
URA!


WITH THIS.


I'M ALL YOURS...

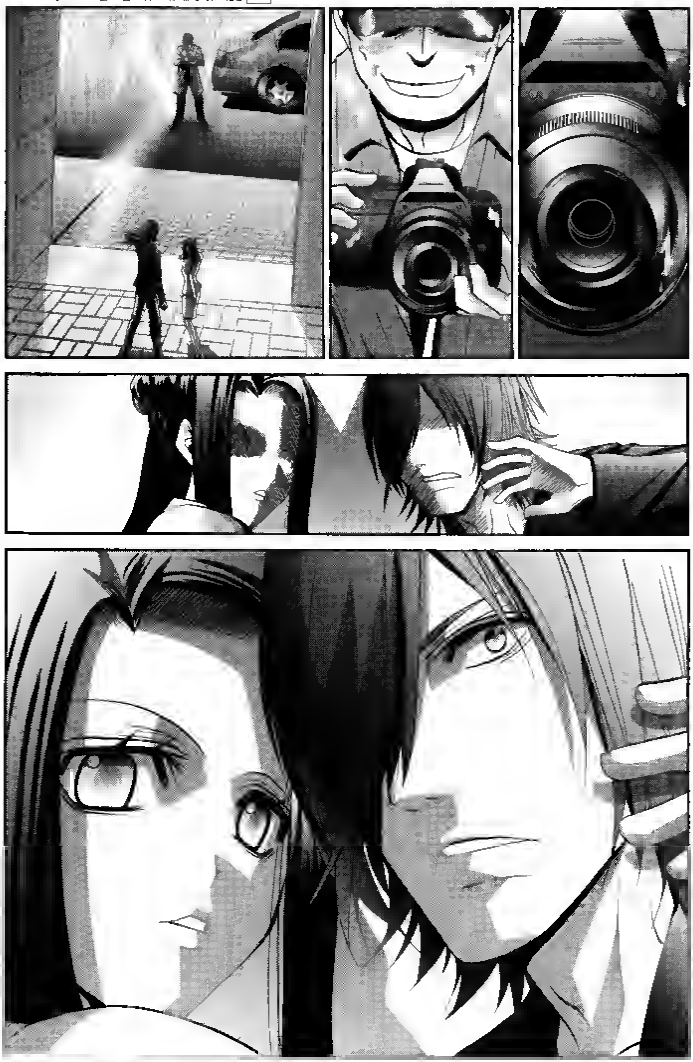
ガサ
ガサ

.....
ガサ
ガサ
UUU
UU

JUNYA...

UUU
UUU!
UUU
YOUGEN TAIROUSHI -SAMAAA!

WITH THIS
EVERY-THING FOR THAT MAN
URA HAS THROWN KENDO AWAY AND HAS COMPLETELY THROWN AWAY HER PAST
BUT
!!!



SUMMER VACATION
APPROACHES

BAMBOO BLADE
バンブーブレード

WWW.CXCSCANS.CO.CC | CXC@IRCHIGHWAY.NET

CHAPTER 94:
THE GIRLS AND GRAVITATION OF FATE

TRANSLATING: RAIKOU
CLEANING: [CROSS]
TYPESETTING: [CROSS]

川添
SIGN KAWAZOE
AH
THERE'S A NEW PRODUCTION IN THE BATTLE HERO SERIES TODAY
アニ通
ピ
IT'S BEEN A WHILE, MAYBE I'LL WATCH IT
わくわく
ジャジャ～ン♫

CHAPTER 95

第95話

亀崎と牛松・F・正乃助

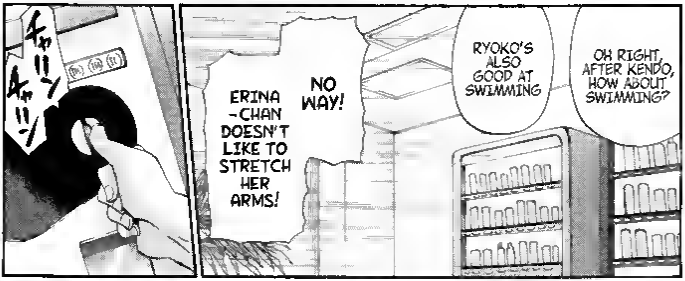
KAMESAKI AND USHIMATSU F. SHOUNOSUKE

LET'S CRUSH EVIL TODAY!
シャキーン!
ガキガキ
DEPART!
UOOOH!
ドゥウウウウン!
ガッシャーン
ガッシャーン
MU
ガラガラ
ズーン
FU HA HA HA
I'LL CONQUER YOU, THE LAST HUMAN!!
キュー
ワー
DAMN YOU, MONSTER OF DESTRUCTION FROM DARK HELL DEMON WORLD!!
I'LL DEFEAT YOU, MAGISTRATE OF DEVIL SATAN DEMON YAKUZA

SEE YOU NEXT WEEK!
らいしゅうもみてね!
NOWADAYS THE CG IS AWESOME
ほう…
THERE ARE MANY THINGS I COULD SAY, BUT THE FIGHT SCENE WAS COOL
IN THE END, I WATCHED ALL OF IT
ごーん
OKAME TV
SOMEHOW TAMA HAD FUN
THOUGH THE DESIGN COULD BE ALTERED A BIT...
OH YEAH, I RECORDED BANISH ACADEMY...

AGAIN WITH THAT.
BLACK
WE WERE REALLY BUSY, SO ERINA CHAN DIDN'T GET A CHANCE TO PRACTICE
THE RECORDING WILL SOON START AT THE KENDO LOCATION
DON'T USE THAT AS AN EXCUSE TO GET A DAY OFF TOGETHER
WHWHWH-WHWHAT DID YOU SAY!!? IT'S NOTHING LIKE THAT!
YOU KNOW KAMESAKI, IF YOU GO OUT WITH A WOMAN
BE IT A FRIEND, A LOVER, A WORKING PARTNER OR SIMPLY JUST GOING OUT
YOU'LL GET NOWHERE IF YOU DON'T USE 100% OF YOUR ENERGY
WOMAN ARE GOOD AT MAINTAINING DISTANCE AT CERTAIN LEVELS
GOING OUT WITH 70% OF YOUR ENERGY
WELL, THERE'S NO POINT IF YOU'RE HOLDING BACK
HM!
WHO CARES ABOUT YOUR OPINION KUROIWA!
MEN AND WOMEN ARE COMPLETELY DIFFERENT BEINGS

WELL, YOU COULD LET MY RYOKO WIN ONCE IN A WHILE
BECAUSE WE CAN'T SEEM TO WIN IN ANY SPORT
YOU'RE PLAYING DIRTY!
EVEN-THOUGH SHE HAS EXPERIENCE AT KENDO YOU'RE HIDING IT, THAT'S CHEATING!
ギャーギャー
AND BECAUSE THE PRODUCTION SIDE GAVE THE OKAY, THEY'RE GOING ALONG WITH IT
LET'S STOP TALKING ABOUT THIS


OH RIGHT, AFTER KENDO, HOW ABOUT SWIMMING?
RYOKO'S ALSO GOOD AT SWIMMING
NO WAY!
ERINA-CHAN DOESN'T LIKE TO STRETCH HER ARMS!
チャリンチャリン

HUH?
ガコン
THAT'S...
カキッ
グビグビ

I WANT YOUR AUTO-GRAPH!
WOW! I'M SUCH A HUGE FAN!
YEAH, WHAT IS IT?
AMAZING, MEETING AT A PLACE LIKE THIS...
ARE YOU THE WRITER, USHIMATSU F. SHOUNOSUKE-SAN?
USHI-MATSU-SAN!?
WHO?
SCENARIO WRITER, ALSO MUSIC AND LYRICS COMPOSITION, USHIMATSU F. SHOUNOSUKE-SAN!!
HEY, KUROIWA, HE'S USHIMATSU F. SHOUNO-SUKE-SAN!
NICE TO MEET YOU
THAT'S WHY I HAD TO COME ALL THE WAY HERE
I'M ONLY HERE TO TAKE MY THINGS FOR THE DOCUMEN-TARY
YOU GUYS CAN'T COME
YES, THANK YOU VERY MUCH!
THAT GIRL IS GOOD, SHE'S MATURING!
NOWADAYS ERINA-CHAN IS DOING REALLY WELL!
はっはっは
AH
I'M KUROIWA, TODA RYOKO'S MANAGER FROM MEKABU PRODUCTION
YEAH, I'M SAWAMIYA ERINA'S.

おいおい
I WANT TO GET HER AUTO-GRAPH
WHERE IS SHE NOW?
えっと
SHE'S IN THE MIDDLE OF MAKE-UP THERE'S A RECORDING FOR BANISH ACADEMY
YOU GAVE YOUR-SELF EXTEN-SIONS?
IT'S CUTE RIGHT?

AH, I'M REALLY SORRY I DON'T HAVE ANYTHING
DO YOU HAVE SOME-THING TO WRITE WITH?
AND THE AUTO-GRAPH?
I'M HERE FOR NOTHING MORE THAN ERINA'S JOB!
IF I USED THAT AS AN EXCUSE TO GET AN AUTOGRAPH, WOULDN'T THAT BE AN ABUSE OF MY AUTHORITY!? I CAN'T DO SOMETHING LIKE THAT!!

I BROUGHT A PEN
WELL, SINCE YOU HAVE IT...
WHERE DO I WRITE? ON YOUR BACK?
YES, ON THE SHIRT PLEASE!
"PLEASE WHITE, SPARKLE! LIGHTNING FLASHER!"
OH! THAT'S LIGHTNING BOY'S FINISHING LINE!
YOU'RE IN OTAKU, HUH?
キュキュ

EH!?
HAVE YOU SEEN "BLACK DURAN"?
I WATCHED ALL THE BATTLE HERO SERIES THAT WERE WRITTEN BY USHIMATSU-SAN!!
"JOEL MASK" AND "LIGHTNING BOY", I EVEN BOUGHT THE DVDS!
Y..YES, OF COURSE
IT'S QUITE INTERESTING DUE TO ITS ORIGINALITY
IT'S FINE, YOU DON'T HAVE TO PUSH YOURSELF PRAISING IT
キュ
IT'S RUBBISH. I'M THE ONLY ONE WHO REALLY UNDERSTANDS, AS THE WRITER
キュ
BUT IT SHOULD HAVE BEEN MORE POPULAR...
HM! THE GIRLS! THEY CAN'T EVEN UNDERSTAND THAT KIND OF CONCEPT!
WHAT'S SO "MAVERICK WARRIOR" ABOUT HIM!?
I EVEN THINK ABOUT BREAKING THE PEN WHEN I HEAR THAT!
ぶぉ～かじゃねえの？
ぐじゃぐじゃ
R..RIGHT

どーん
KUROIWA! DON'T LEAVE ME HERE!
SURE
RYOKO-CHAN'S MANAGER, MAY I HAVE A MINUTE?
THE ONE THING I WAS REALLY PISSED OFF WITH WAS HOW IT ENDED
I HARDLY REFUSED TO ACCEPT IT, BUT I FINALLY LET IT SET IN
THE WAY IT ENDED
THE PROTAGO-NIST... DIED IN THE LAST EPISODE.
PICK UP YOUR SWORD, BLACK DURAN !!!
I'LL ACCEPT IT, BROTHER!!
ボゥッ!!

ぬぬぬぬ!!
ブオン
ドン

DURAN BIKE!!
WHAT?
!!?

BROTHER!!!
UWAH!
ドゴォォォォォ
OOOH
OOOH

BRO-
THER
KAZU-
HIRO
NII-
SAN!
HANG
IN
THERE,
BRO-
THER!
DON'T
DIE,
BROTHER!
FUFU
FU...
I DIDN'T
THINK I
WOULD BE
DEFEATED
BY DURAN
BIKE
I...
IN THE
PAST,
I DE-
SIGNED
THAT
BIKE
EH?
DURAN
BIKE IS
BRO-
THER'S
?

I BASED THE AI ON MYSELF
I HAD PREPARED AN ARTIFICIAL INTELLIGENCE IN OUR BIKE...
STOPPED THE PRESENT ME...
THE ME OF THE PAST
THE ME OF THAT DAY... BELIEVED IN JUSTICE
BUT SOMEHOW... I BECAME CRAZY...
THE IMPACT JUST NOW DESTROYED...
RUN AWAY, YOSHIYUKI
!!
ANOTHER, THAT'S ENOUGH...
LET'S GO BACK

I'M RIGHT HERE, BROTHER
YOU'RE MY ONLY BROTHER... I DON'T WANT TO BE SEPARATED FROM YOU AGAIN...
I DON'T CARE ABOUT THAT
I FOUGHT ONLY TO FIND A PLACE FOR ME
YOU MUST LIVE...
AND PROTECT THIS WORLD RIGHT?
I FINALLY FOUND IT...
THIS IS MY PLACE
YOSHI YUKI...
BRO-THER..
ドカ ドカ
ガラ
ゴゴゴ...

KEH, TO A MAN'S EYES YES, BUT NOT TO A WOMAN'S!
BUT THE LAST EPISODE SHOULD HAVE BEEN REALLY POPULAR...
THIS IS THE FIRST TIME THAT MY JOB WAS SO COMPLI-CATED...
EVEN AS A WRITER, I COULDN'T UNDERSTAND
ALWAYS PUTTING THEIR HANDS ON THE FACES LIKE AN IDIOT!
IT SHOULD HAVE BEEN FINE IF IT WAS JUST A TEAR-JERKING STORY!
AH...SO THAT'S HOW IT IS...
IT REALLY IS UNPOPULAR FOR KIDS
I DID SOME-THING INEX-CUSABLE ...
SAYING THAT IT HAD HAS NO SPIRIT...
BLACK DURAN HASN'T ENDED?
CONTI-NUE?
AT LEAST IF IT CONTINUES TO AIR, IT CAN ACTUALLY BE COMPLETED
NOW I DIDN'T INTEND TO MAKE EXCUSES...
AH

NO, IT'S STILL CONTINUING
THE STORY THAT WAS WRITTEN WITH ALL MY SOUL IS GOING TO CONTINUE

熱愛
滝川 純也
松本 アナ

AND IF IT'S NOT WELL RECEIVED BY THE KIDS, THEN THE MERCHANDISE PROBABLY WOULDN'T SELL
I DON'T KNOW IF IT'S WELL RECEIVED BY CHILDREN,
SO IT'S CONTINUING...
HM? YOU HEARD ABOUT THAT?
IF THAT'S THE CASE, WHY DID THE BROADCAST SAY IT WAS THE END?
ALL OF THE ENEMIES HAVE BEEN DEFEATED
THEN HOW ARE YOU GOING TO CONTINUE IT?
BUT THE SPONSORS' REQUESTS CAN'T BE IGNORED
WHEN I SPOKE WITH THE STATION, THEY PROMISED ME THAT I COULD DO WHATEVER I WANTED TO
RE-SOLVE?
THAT KIND OF THING...
ISN'T BLACK DURAN A WARRIOR WHO WOULD NEVER LOSE HIS RESOLVE? HE SHOULDN'T FIGHT ANYMORE
AND HE SAID HE HAD THROWN AWAY HIS SWORD...

はっはー!!
BY AN EVEN STRONGER RESOLVE IN SOME-THING ELSE!
CAN BE REPLACED
HIEEK!
HIE EK!?
HIEK?
HIE EE EK!

YOU!
!!
ゴゴゴ
BAR-ON!!
YOU ARE STILL ALIVE!
ゴゴゴゴ
ドウン
!!?
FUFUFU. THAT'S NOT MY NAME
BARON?

WH...
WHAT!?
I AM A MESSENGER FROM THE WAKUSEI PLANET IN THIS GALAXY!!
YO... YOU'RE
YOU'RE NOT THE EMPEROR'S SUBORDINATE?
PERSONA!
MY REAL KING IS THE GOD WHO WILL RULE OVER THE GALAXY
I BECAME HIS SUBORDINATE ONLY TO GATHER INFORMATION ON EARTH
F...FOR WHAT...
FUFUFU... TO CONQUER EARTH OF COURSE

I'LL MAKE SURE YOU DIE RIGHT HERE,
AND BLACK DURAN, YOUR EXISTENCE IS A NUISANCE TO ME
!!!
UWA AAA AA AAA AA!!!

BAMBOO BLADE
バンブーブレード

BAMBOO BLADE

WWW.CXCSCANS.CO.CC | CXC@IRCHIGHWAY.NET

CHAPTER 95:
KAMESAKI AND USHIMATSU F. SHOUNOSUKE

TRANSLATING: RAIKOU
CLEANING: [CROSS]
TYPESETTING: [CROSS]

[CXC] SCANS

PREVIOUSLY ON THE STORY
WARRIOR OF DARKNESS, DARK KNIGHT IS ACTUALLY BLACK DURAN (YOSHIYUKI)'S OLDER BROTHER.
BLACK DURAN DEFEATS DARK KNIGHT, AND FINALLY THE FIGHT FOR HUMANITY IS OVER. AFTER THAT, HE CHOSE TO REMAIN BY HIS BROTHER'S SIDE IN THE COLLAPSED BUILDING
BUT BARON WHO'S SUPPOSED TO BE DEAD, APPEARED AS PERSONA!
DIE BLACK DURAN!
UWAA!
ドオオオン
ドゴ

HAHAHAHAHA
BURN!! BURN EVERY-THING TO ASHES!!
UGH...
HAHAHAHAHAHA!!
BRO-THER...
IS USING THE BARRIER TO PROTECT ME

熱愛発覚!!
滝川 純也
オオオオ
CHAPTER 96
第96話
炎と復活
FLAME AND REVIVAL

出演
戸田涼子
沢宮エリナ
剣道小町
松本ア

HOT-BLOODED...
BANISH ACADEMY

剣道対決
松本アメ
熱愛
滝川純也
松本アナ

TAKE YOUR SWORD, YOSHI-YUKI!!

WAS MY WILL TO FIGHT...
AND ALONG WITH MY SWORD...
I HAVE THROWN AWAY MY SWORD...
BUT I DON'T HAVE A SWORD...
B...
BRO-THER...

TAKE IT!
THERE'S MY SWORD!
IT'S ENOUGH. I DON'T HAVE ANY REASON TO FIGHT
ENOUGH...
I WANTED TO CHANGE THIS WORLD
BUT, MY WAY OF DOING THINGS, HAD BEEN WRONG.
YOSHI-YUKI, IF IT'S YOU...
BRO-THER! LIVE AND INHERIT THAT!
MY WILL RESIDES IN THAT SWORD!!
KAZU-HIRO NII-SAN...
ENO-UGH
IS THERE ANY OTHER REA-SON!?
AREN'T YOU A MAN!?
DON'T HAVE A REASON
I...

BLACK DURAN!
IF YOU'RE A MAN, THEN TAKE YOUR SWORD AND STAND UP!!

HYAA AAAA!
?

BECAUSE OF THESE THINGS, I COULD NEVER GIVE UP...
THAT'S RIGHT
I HAVE TO ACCEPT REALITY
URA...THE DAUGHTER THAT I KNEW IS GONE
TO MY HAPPY DAYS
I HAVE TO SAY GOOD-BYE...

I SHOULD SAY GOODBYE
NOW THAT I HAVE NO BUSINESS HERE
OKAY THEN.
ガリ
ズオオオオ
ズッ
バキィィン!
グググ...

HA-TA!!
URA !!?
U...
URA...

URA AAA AAA !!
WH... WHAT IS THIS!?
WHAT'S HAPPEN-ING!?
OBAA-SAMA!

LEAVE IT TO US

UWAAAA!

EVEN IF A SMALL FLAME WERE TO BURN IN HER BODY,
SHE WOULD BE REVIVED

JUST LIKE A PHOENIX

DON'T TELL ME..
D... DAMN YOU...
HOW DID YOU REVIVE!
BLACK DURAN
I LEAVE THINGS TO YOU.

ドゥオン
UWAAA
WAAA

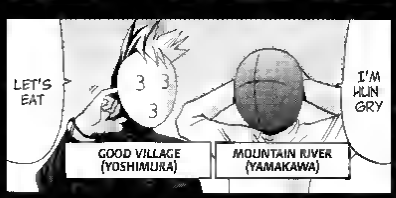
*ITALIAN FOR HAVE A NICE DAY

WAKUSEI PLANET
CASTLE
ゴオオオオオオ
GALAXY
SUCH A THING..
PERSONA HAS BEEN DEFEATED ON EARTH
YOU CALLED ME, GENERAL?
PRIEST, SEND AN ARMY TO EARTH!
DEFEAT BLACK DURAN!

FINALLY, THE ORDER HAS ARRIVED.
COM-MANDER!! WE'VE GOT PERMIS-SION TO DEPART TO EARTH!
ビシッ
I'LL BE GOING, MATER-NITY
WHAT WILL YOU DO
カッ
IN MY ABSENCE I LEAVE THINGS TO YOU
TEAM UNIT!! DEPART !!
フォオオオオオ
THE WAR HAS BEGUN.

WHY WON'T PEOPLE STOP FIGHT-ING?
HEY BISHOP

PRINCE, PLEASE BE WTH ME REST YOUR BODY


LET'S EAT
I'M HUN GRY
GOOD VILLAGE (YOSHIMURA)
MOUNTAIN RIVER (YAMAKAWA)

I'LL PRO-TECT THE EARTH
IF YOU WANT TO COME, COME!

I'M NOT ALONE ANY-MORE!
I HAVE INHERITED MY BROTHER'S WILL!
To be continued.

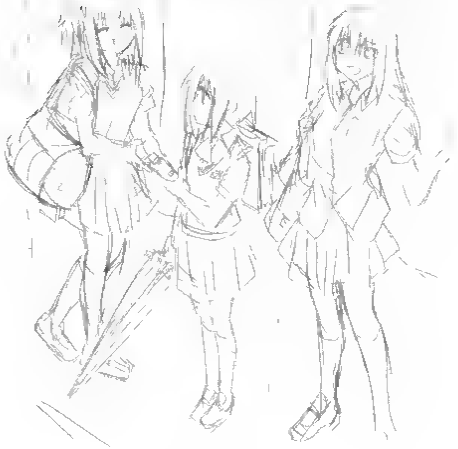
DEAR, TEA'S DONE
KYA AA AAA AA AAA AA AAA
URA...
MY DAUGHTER HAS LEFT..
I DON'T HAVE TO WORRY ABOUT ANYTHING
BECAUSE EVERYTHING IS "FATE"
OUR DAUGHTER... HAS BECOME INDEPENDENT FROM US...
WATER!
CALL THE FIREFIGHTERS!

SAKAKI
URA
HAS
BEEN
REVIVED

BAMBOO BLADE

バンブーブレード

BAMBOO BLADE



WWW.CXCSCANS.COM.CC | CXC@IRCHIGHWAY.NET

CHAPTER 96:
FLAME AND REVIVAL

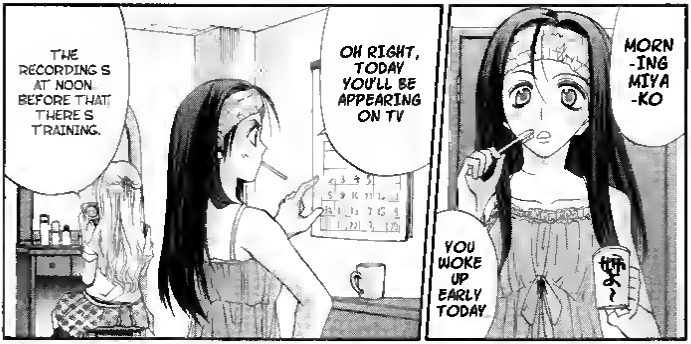
TRANSLATING: RAIKOU
CLEANING: [CROSS]
TYPESETTING: [CROSS]

[CXC SCANS]

THE DAY OF BANISH ACADE -MY`S RECORD -ING.
1.
はっ
はっ
AH, ISHIBASHI -SENPAI.
OH, KOJI -RO.
YOU WERE OUT -SIDE
ざざざ

LIKE WHEN YOU GOT INTO HIGH SCHOOL, YOU WERE LATE FOR YOUR FIRST MATCH BECAUSE YOU OVERSLEPT.
SEE.
WELL, I THOUGHT YOU'D OVERSLEPT ON THE IMPORTANT DAY
YOU WANT TO GO TO BANISH ACADEMY'S RECORDING WITH ME...
WORRYING ABOUT ME AND THEN,
PLEASE STOP TALKING ABOUT THAT OLD STORY.
WHEN ARE YOU TALKING ABOUT?
HAHA HAHA !!
THAT'S MY MOTIVE FOR COMING HERE.
.....
THEN, LET'S GO.

BAMBOO BLADE
CHAPTER 97
第97話
タマキとはじまりの朝
TAMAKI AND THE BEGINNING OF MORNING


MORN-ING MIYA-KO
YOU WOKE UP EARLY TODAY
OH RIGHT, TODAY YOU'LL BE APPEARING ON TV
THE RECORDING S AT NOON. BEFORE THAT THERE S TRAINING.

OKAY, THEN LET ME HELP MAKE YOU UP PERFECT-LY!
しゅきん。
ぽふぽふぽふ
IT'S FINE I'LL GET SWEATY, AND MY FACE'S COVERED I DON'T HAVE TO USE THAT

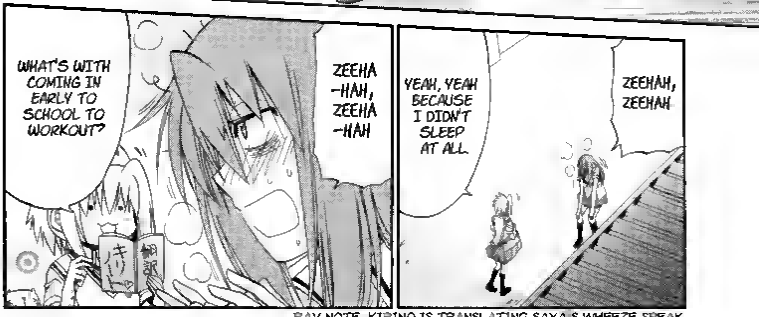
YOU'RE THE LEADING ACTRESS, RIGHT? YOU DON'T LOOK TOO SPIRITED
WELL THAT IS WHAT'S WRITTEN IN THE SCENARIO.
え〜
BUT WHEN IT START'S, THEY'LL KNOW
WHO THE LEADING ACTRESS IS TODAY
YOU PUT ON TOO MUCH MAKE-UP
ヒカルハーレ
※ミヤミヤ

THE INTERVIEW TOOK PLACE AFTER WE WERE MARRIED.
IT'S A STORY FROM BEFORE YOU WERE BORN
THERE WAS A TIME WHEN YOUR MOTHER WAS BEING INTERVIEWED FOR THE TV
17 YEARS AGO.
THE PLAN WAS TO INTERVIEW KENDO PRACTISING HOUSEWIVES
IT WAS A GOOD CHANCE TO RECORD IT ON VIDEO,
?
KAWAZOE SANJURO (31)
KAWAZOE TSUBAKI (22)
THERE WERE SO MANY PEOPLE THAT YOUR MOTHER ONLY GOT A LITTLE PART IN IT.
BUT I DIDN'T KNOW HOW TO USE IT.
川添
サポートセンター

SORRY, TAMAKI
IF I HAD RECORDED IT, IT WOULD HAVE BEEN GOOD MEMORIES
WHAT?
IT DIDN'T WORK OUT WELL
?
I'M DOBAE-MON!
TALKING ABOUT MOTHER
NOTH-ING.
?
WHAT IS?
IT'S UNUSUAL
EH I'M EMBARRAS-SED
TAMAKI, HERE ARE THE INSTRUCT-IONS
THIS TIME, I'LL RECORD IT WITHOUT FAIL!

キッ
UOOOH!

AH, SAYA. MORNING.
ガッシュ ガッシュ
ガッシュ ガッシュ
ガッシュ ガッシュ
HOOOO
HOOOO
ばひゅん
YOU'RE UNUSUAL -LY EARLY TODAY
HOOOO
ガッシュ ガッシュ
HOOOO
ガッシュ ガッシュ
HOOOO
ンゴーーー



RAW NOTE: KIRINO IS TRANSLATING SAYA'S WHEEZE SPEAK

ZEHAZEHA ZEHAAZEHAA ZEHAZEHA
I REALLY COULDN'T GET OVER MY NERVOUS-NESS AND SO I BECAME WEIRD?
I ALREADY TOLD YOU SAYA
なでなで
WE'RE ONLY EXTRAS
BUT..

WHAT IF THE PROJECT FAILS.. WHAT IF I DO SOMETHING EMBARRASSING.. AND THEN IT'S BROADCASTED THROUGHOUT THE WHOLE COUNTRY..
ドシーン
ズコーッ
I COULDN'T BECOME A BRIDE..

ぶびぇ～っ
おーよしよし
UEEH... THANK YOU, KIRINO
DON'T CRY
THERE, THERE IF THAT HAPPENS I'LL BE WITH YOU
剣道館
ガラッ
SOME-ONE'S ALREADY HERE
OYO?
GOOD MORNING KIRINO-SENPAI, SAYA-SENPAI!
MORN-ING!
YOU'RE EARLY!
SATORIN!
東
チーヌ
チルーノ

EVEN THOUGH I'M DOING THE SAME THING AS YOU, THE EFFICIENCY'S DIFFERENT, SATORIN
I CAN'T WASTE ANY TIME, SO I'M WORKING OUT
I WAS SO NERVOUS THAT I WOKE UP EARLY
YOU'RE ALREADY WORN OUT BEFORE IT'S EVEN STARTED
WOW, YOU'RE SWEATING ALREADY?
YEAH, YEAH BUT IT'S GOOD THAT YOU COULD SEE YOURSELF LIKE THAT, SAYA
I'M ALWAYS WALKING AROUND SPACED OUT.
WELL I WAS JUST CIRCLING AROUND THE WHOLE SCHOOL.
EH? BUT WHY IT WOULD BE DIFFERENT, SAYA -SENPAI?
MAYBE WE COULD HAVE A MATCH WITH EVERYONE FROM THE KENDO BEAUTIES,
THERE WON'T BE ANOTHER CHANCE LIKE THIS!
TODAY'S GOING TO BE REALLY FUN

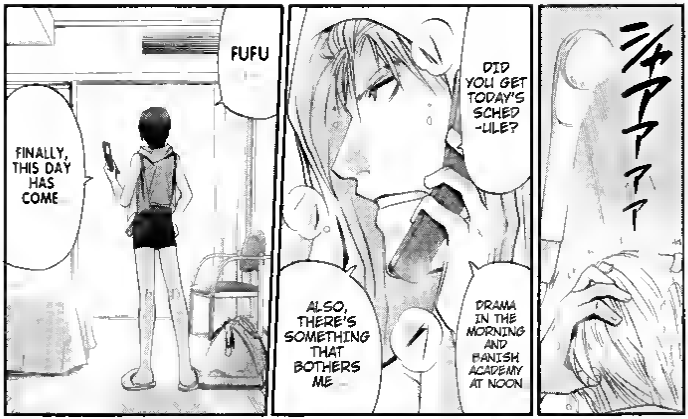
THAT'S RIGHT, EVEN IF WE DON'T GO TO THE NATIONAL TOURNAMENT, WE CAN STILL MEET PEOPLE THAT WE WOULDN'T USUALLY SEE
I ALSO WANT AN OPPON -ENT~
IT'LL BE A VALU -ABLE EXPERI -ENCE
I'LL DO MY BEST, WITH THIS BURNING FEELING IN MY CHEST.
GOOD MORN -ING!
OH, EVERY -BODY'S HERE

DON'T WORRY ABOUT US
WHY ARE YOU TWO JUST SITTING THERE?
HURRY UP AND GET CHANGED
YOUR EYES ARE SCARY
WE'RE SITTING HERE SO THAT WE DON'T DISTURB THE WHOLE SHOW
BECAUSE WE'RE JUST UNWANTED BOYS
HAHAHA! YOU WON'T GET RID OF ME THAT EASILY! HAHAHA!
OOH!? WHY ARE YOU LOOKING AT ME LIKE I'M AN OUTSIDER TO THE CLUB!?
EVERY-ONE'S ALREADY HERE! GOOD, GOOD!!
TODAY, DO IT WITH ALL OF YOUR GUTS!

TODAY'S THE DAY OF THE RECORDING, BUT YOU SHOULD JUST DO THINGS LIKE USUAL.
DON'T GET NERVOUS. HAVE FUN LIKE USUAL.
ESPECI -ALLY TAMA.
EVEN IF YOUR OPPONENT'S IDOL OR WHOEVER, DO IT WITH ALL YOU'VE GOT!
IT HAS NOTHING TO DO WITH THE SHOW'S IDEA.
SHOW YOUR STRENG -TH!!
YES!
YEAH.
THIS IS A GOOD CHAN -CE.
FINALLY, TAMA'S GOT A "REAL" MATCH.
I'LL SAY IT CLEARLY. I'M JUST WATCHING HERE.
HOW FAR WILL TAMA GO...

TODAY'S EXPERIENCE, SHOULD CHANGE TAMA SOMEWHAT.
AND TAMA'S CHANGE WILL AFFECT THE WHOLE TEAM.
THAT'S WHAT I FEEL.
川添
東

ギンッ
ギンッ
ギンッ
ギンッ
ギンッ
ガシャン
ガシャン
ガシャン
ガシャン
ウィィン
ウィィン
バ
バ
バッ


シャアアア
DID YOU GET TODAY'S SCHED -ULE?
DRAMA IN THE MORNING AND FANISH ACADEMY AT NOON
ALSO, THERE'S SOMETHING THAT BOTHERS ME
FUFU
FINALLY, THIS DAY HAS COME

MAKE YOU CRY.

JUST LOOK, SAWAMIYA ERINA
TODAY, I WILL DEFINITE -LY

GOOD MORN -ING!
NICE TO MEET YOU ALL!
ERINA -CHAN WILL BE HERE SOON!
AFTER THAT, LET'S PRACT -ISE!
ガヤガヤ
AAAAAU...
IT'S START -ING~
にょほ~ん
THERE ARE CAMERAS AROUND, BUT YOU SHOULD JUST HAVE FUN AND DO THINGS LIKE USUAL!
ドキドキ
THE MAIN EVENT WILL BE AT THE TRAINING CAMP.
ザワザワ
DON'T BE SO STIFF, JUST DO SOME STRETCH -ING PLEASE!

ALREADY PASSED OUT BECAUSE OF SOMETHING LIKE THIS.
DON'T SLEEP! DON'T SLEEP SAYA! YOU WILL DIE!
ガクガク
THEY REALLY ARE UNRELIABLE SENPAI
I FEEL DIZZY
なーはー
EVEN IF YOU SAY THAT...
AND OVER THERE...
WITH MY CHARM, I COULD COUNTERACT ALL THAT FEELING.
バッサァー
REALLY
THEY'RE IN SERIOUS MODE AND CAN'T READ THE ATMO-SPHERE
ふー

I'M THANK -FUL AS WELL.
THANK YOU FOR YOUR HELP TODAY, ISHIDA -SENSEI
ザワザワ
ワイワイ
I WANT TO SHOW PARENTS WHAT THE CHILDREN OF THIS AGE ARE LIKE.
THE KENDO GIRLS EACH HAVE A DIFFERENT COOLNESS AND TEMPERA -MENT.
THE NUMBER OF PARTICIPANTS IS INCREASING, BUT I WANT THE KENDO TO KEEP GOING THIS WAY
わいわい
I'VE ALREADY THOUGHT OF THE ACTIVITIES FOR AD, BUT PLEASE DO YOUR CLUB ACTIVITIES AS USUAL.
BUT, KENDO IS A SPORT THAT CAN RAISE AND TEACH A KID PROPERLY
ザワザワ
PARENTS GET ANGRY EASILY AND CAN'T ALWAYS RAISE A KID PROPERLY.
SORRY TO SAY THIS, BUT A CLUB LIKE THIS THAT HAS NO ACHIEVEMENTS WOULD BE ABLE TO BRING OUT IT'S BEST WITH THE HELP OF TELEVISION.

WHEN THAT GIRL'S AROUND, SHE CAN MAKE ANYTHING INTEREST -ING
LET'S PREPARE FOR A SURPRISE TODAY
DON'T WORRY, ERINA -CHAN WILL BE HERE
I UNDERSTAND THAT OOE-SAN REALLY LIKES THIS
ひそひそ
WILL THE PLAN GO ALRIGHT THIS TIME?
ISN'T THIS A BIT TOO MUCH?
TODA RYDKD`S DRAMA PLACE.
BY THE WAY,
WHAT WAS THE THING THAT YOU SAID WAS BOTHER -ING YOU?
HEY, DON'T MOVE!
キャイン
IF THE DOG DOESN'T WANT TO GET UP I DON'T HAVE ANYTHING TO DO
DO SOMETH -ING.
GIVE ME A BREAK
IT'LL BE A WHILE LONGER

EH!?
IT SEEMS THAT, OTHER THAN RYOKO, ALL MEMBERS OF BANISH ACADEMY ARE ALSO EXPERIENCED IN KENDO.
YEAH, I OVER-HEARD SOME-THING
THERE WERE SOME QUITE STRONG PEOPLE...
ANYWAY, I UNDER-STAND THAT TODAY'S RECORD-ING-
WAIT A MINUTE! I'M THE ONE WHO SHOULD BE SURPRISED ABOUT THIS!
WHAT'S UP WITH THAT... I NEVER HEARD ANYTHING ABOUT THAT...
THE LEADING ROLE SHOULD BE MINE! WHO'S THE IDIOT THAT CAN'T READ THE SITUAT-ION!
DON'T TELL ME

THAT IDIOT IS...

BAMBOO BLADE

バンブーブレード

BAMBOO BLADE
PC

WWW.CXCSCANS.CO.CC | CXC@IRCHIGHWAY.NET

CHAPTER 97:
TAMAKI AND THE BEGINNING OF MORNING

TRANSLATING: RAIKOU
CLEANING: [CROSS]
TYPESETTING: RAVONA

[CXC] SCANS

NICE TO MEET YOU ALL, EVERYONE FROM MUROE HIGH!
I'M SAYAMIYA ERINA!
C...
キラキラキラ
CUTE...

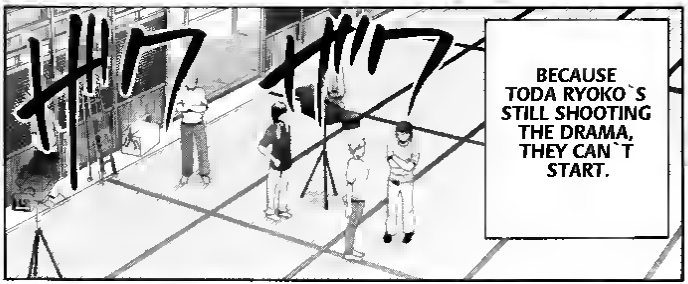
キャー!
ほおおっ
SHE'S CUTE ON THE TV, BUT ERINA IS EVEN CUTER IN THE FLESH!
UOOH, THAT AURA'S
ガクーン
COMPLETE DEFEAT.
ふっ…
I'M THE OKAME TV ANNOUNCER MATSUMOTO HARUKA.
ニッコリ
PLEASED TO MEET YOU ALL.
NICE TO MEET YOU.
THAT SCANDAL IS A LIE, ISN'T IT?
SERIOUS
真剣。
CUUUUUUT!
TN: THE SCANDAL ABOUT HER AND TAKIGAWA JUNYA
DRAG THE BOYS OUTSIDE!!
WHAT ARE YOU DOING, SENSEI!?
WELL I'M EMBAR-RASED
OKAY, LET'S LEAVE THOSE TWO.
START PRACTIS-ING!!
パンパン

CHAPTER 98

第98話
コジローとベールを脱ぐ者

KOJIRO AND TAKING OFF THE VEIL

AT A PLACE NOT FAR FROM MUROE HIGH, THE KENDO BEAUTIES SHOULD BE RECORDING TOO, BUT...
AT THE SAME TIME,


BECAUSE TODA RYOKO`S STILL SHOOTING THE DRAMA, THEY CAN`T START.

THIS IS BAD.
SEEMS LIKE THEY'RE STILL BUSY.

I'M ISHIZUKA FROM IWATE.
NICE TO MEET YOU, SUENO -SAN
CONGRATUL -ATIONS FOR GETTING THE NATIONAL CHAMPION -SHIP IN INDIVIDUAL AND TEAM MATCHES LAST YEAR
I WAS THINKING THAT WE SHOULD HAVE A ROUND
ｸﾞｯ

ギリ ギリ.
IS THIS ALL RIGHT? COMING ALL THE WAY FROM KYUSHU FOR THIS KIND OF TV RECORD -ING...
IT'S NOT A PROB -LEM.
I MANAG -ED IT BY MYSELF.
AS EXPECTED OF SUENO -SAN, AS THE HIGH SCHOOL CHAMPION YOU REALLY ARE UNMATCH -ABLE...
YOU'RE LOOKING FOR AN OPPONENT, AND SO YOU CAME BECAUSE SAKAKI URA'S HERE, RIGHT?
GYOKU -RYUUKI IS ALSO NEAR, RIGHT?

AN OPPO -NENT, HUH.
ミシ
ギシ
ギリ…
THAT KIND OF PERSON ISN'T MY OPPONENT ANY MORE.
FROM WHAT I'VE HEARD, SAKAKI'S NOT BEEN DOING ANY KENDO FOR ONE YEAR.
BUT THAT WAS THE PAST.
IT'S TRUE THAT I'VE NEVER WON AGAINST SAKAKI.
……
IF SAKAKI DOES NOT APPEAR IN A TOURNAMENT, THEN THE ONLY WAY TO DEFEAT HER IS AT THIS PLACE.
NOWEVER, THAT I HAVEN'T WON AGAINST HER EVEN ONCE STILL LEAVES A FEELING IN MY HEART. THAT IS A FACT
ギリギリ
……
メキ
ギシ
ギシ
SHE…!!

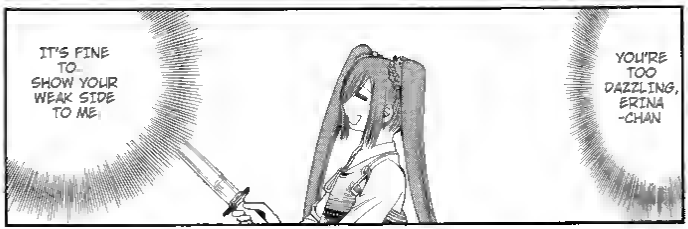
I GET IT ALREA-DY, SUENO-SAN!!
I GET IT, I GET IT!!
IF THIS RECORDING IS FOR THE TV, THEN COMPARED TO A BIG TOURNAMENT, THIS WILL BE A FIGHT FULL OF TENSION.
メキメキ
THIS IS A CHANCE TO SETTLE THINGS WITH SAKAKI.
メキ

SUE NO SHO KO -SAN
SHE'S DIFFERENT FROM THE ORIGINAL KENDO BEAUTIES CONCEPT, SO SHE SHOULD NOT HAVE BEEN CHOSEN BUT HER STRENGTH IS PROBABLY TOP-CLASS MORE SO THAN US.
AT THE MOMENT AFTER SAKAKI -SAN ONLY YAMADA -SAN HAS THAT KIND OF STRENGTH
FURTHERMORE AFTER SHE GOT INTO HIGH SCHOOL SHE POLISHED HER REAL POWER UNTIL SHE BECAME REALLY UNDEFEATABLE
I, WHO HASN'T HELD MY SHINAI SINCE I GOT INTO COLLEGE MUST BE THE WEAKEST AMONG THEM
EVEN THOUGH I'M DOING MATCHES, I CAN'T KEEP UP WITH ANY OF MY OPPONENTS
REALLY, THE TV STAFF CALLING SUCH A PERSON
I CAME HERE NOT TO WIN
BUT THAT'S FINE
— BUT TO FEEL

I WANT TO FEEL THAT ON MY SKIN
COMPARED TO NOW, IT REALLY TAKES ME BACK
AN ATMOSPHERE FULL OF TENSION
ALREADY AT THAT AGE
I'M
HEY, TV GUY.
WHEN'S RYOKO-CHAN GONNA COME?
I DON'T KNOW.
THEY SAID THE DOG RAN AWAY, SO IT'LL TAKE SOME MORE TIME.
HOW ABOUT SEEING MUROE HIGH'S PEOPLE? SAKAKI-SAN IS ALSO GOING TO BE THERE
EEEEH!?
HOW ABOUT THAT?
LET'S GO THEN

あはは
WHAT? WHERE, WHERE?
YOUR HANDS ARE REVER-SED
HERE, RIGHT HAND ABOVE AND LEFT HAND BELOW
HEY HEY, ERINA-CHAN YOU'RE DOING IT AGAIN.
LIKE THIS ERINA-CHAN!
LIKE THIS !!
NOW THE FEET ARE REVERS-ED!
LIKE THIS !?
ブーン
ブン
YEAH UP UNTIL NOW THIS IS THE BEST
BUT, THIS CLUB'S GOOD
APART FROM THE TV PEOPLE AND THINGS, IT'S REALLY NATURAL
わいわい
SHE CAN GRASP ANYTHING
ERINA-CHAN'S REALLY AWESO-ME!
SHE'S A GENIUS

YOU'RE SO BUSY AND DIDN'T GET ANY SLEEP.
SHE'S A REALLY GREAT KID.
BUT YOU DON'T SHOW YOUR TIREDNESS IN FRONT OF THE CAMERA OR ME.
ERINA-CHAN LOOKS LIKE SHE'S HAVING FUN.


IT'S FINE TO SHOW YOUR WEAK SIDE TO ME.
YOU'RE TOO DAZZLING, ERINA -CHAN

WELL, EVEN I'M LYING ABOUT IT, SHE'S STILL WOULDN'T BE ABLE TO WIN AGAINST RYOKO, WHO'S MORE EXPERIEN -CED...
IN THE END, WE COULDN'T TAKE OUR TIME AND DIDN'T GET TO TRAIN...

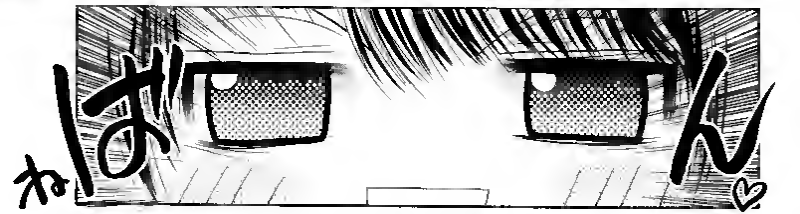
THAT'S RIGHT, THE REAL PROBLEM IS AFTER THIS!
THERE'S STILL THE MATCH WITH TODA RYOKO!

I'M RIGHT HERE! I'M RIGHT HERE JUST FOR THAT!!
ゴォオ
NO MATTER WHAT HAPPENS NEXT,
I SHOULD BE GIVING HER MORE SUPPORT

さっぱ～ん
NO, NO... AS A MANAGER, I'LL CONTINUE TO PROTECT ERINA-CHAN!!
AS ERINA-CHAN'S MANAG-ER... NO, AS A MAN ...
HOW DO I WEAR THIS TOWEL AROUND MY HEAD?
LET ME WRAP IT FOR YOU.
IT GOES LIKE THIS
CUUUT!
SENSEI, ENOUGH OF THIS ALREADY!
あんたねぇ
ひそひそ
IF I GIVE YOU BOYS MONEY, WOULD YOU PLEASE GO OUT AND DRINK SOME TEA?
THIS APPLE MANGO PARFAIT IS TASTY, YUJI.
.....

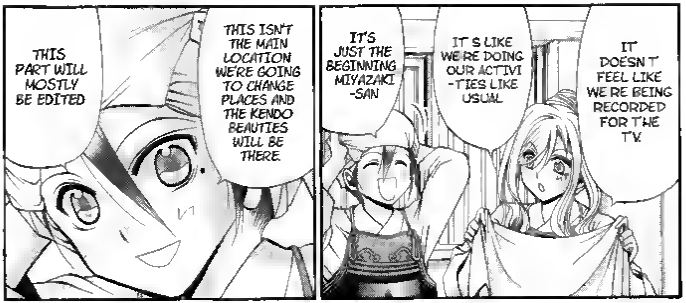
MEN!!
LIKE THIS!!?
スパコーン☆
YOU WERE A LITTLE BIT OFF
FOR IT TO BE COUNTED YOU NEED TO HIT WITH THIS FART
FUWA... IS THAT SO!?
AND YOUR FEET ARE REVERSED AGAIN
EH? IS THAT SO?
KENDO IS DIFFICULT, HUH.
SORRY, KAWAZOE-SAN... I'M SO BAD AT THIS...
NO, THAT IS
TAMA-CHAN
JUST CALL ME THAT
ERM....
.....

.....
I'M REALLY SORRY
TAMA -CHAN.
?

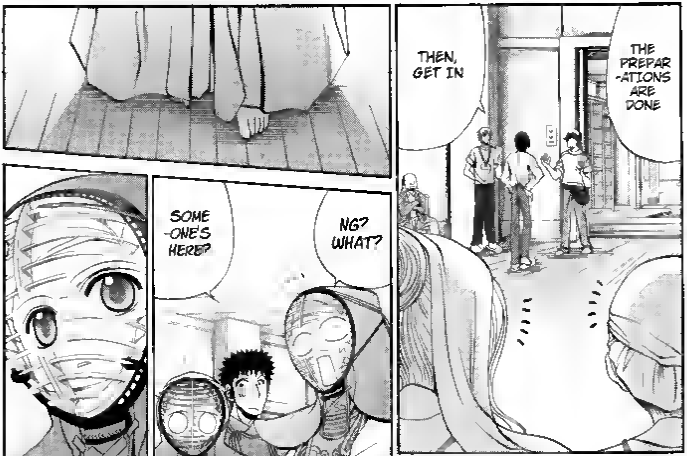

ねぼ ん♡

WHAT? REIMI -CHAN CAME AGAIN?
パシャパシャパシャパシャ
I LOVE
IT'S FINE, SENPAI, PRETEND THAT YOU DON'T KNOW HER. DON'T SEE HER, JUST IGNORE HER.
PLEASE ACT LIKE SHE'S NOT HERE.

.....
BUT,
Tama -chan let's fight!!
Okay


THIS PART WILL MOSTLY BE EDITED
THIS ISN'T THE MAIN LOCATION WE'RE GOING TO CHANGE PLACES AND THE KENDO BEAUTIES WILL BE THERE.
IT'S JUST THE BEGINNING MIYAZAKI -SAN
IT'S LIKE WE'RE DOING OUR ACTIVI -TIES LIKE USUAL
IT DOESN'T FEEL LIKE WE'RE BEING RECORDED FOR THE TV.

SAKAKI-SAN WILL COME HERE FIRST!
YES, THAT'S RIGHT!
BUT BEFORE THAT SHE'S GOING TO COME RIGHT?


THEN, GET IN
THE PREPAR -ATIONS ARE DONE
SOME -ONE'S HERE?
NG? WHAT?

SHE'S FINALLY HERE...
石田
HH!!
HH!!
SAKA -KI U--
RA??

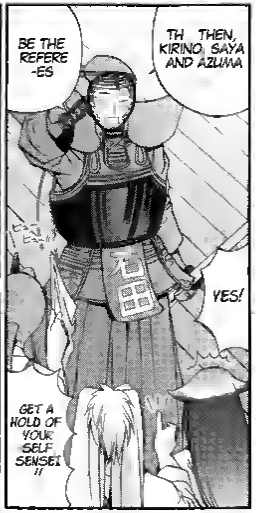
YEAH, GOOD AFTER-NOON, EVERY-ONE!
I FLEW IN FROM THE STUDIO, I'M MIGIDA FROM THE BURNING DASH!
ハーン!!
なーんだ
ぷー
はぁ
EH WHAT'S WITH THAT REACT-ION?
WHY ARE YOU HERE SO SUDDENLY, MIGIDA-SAN!?
FUFU... ERINA-CHAN, THE TRUTH IS...
I'VE DONE KENDO BEFORE!
WHEN I WAS IN MIDDLE SCHOOL, I GOT TO THE FINALS OF THE INDIVIDUAL MATCHES IN THE PREFECT-URAL TOURNAMENT!
FINALLY... FINALLY THERE'S KENDO IN BANISH ACADEMY! I'VE TRAINED HARD FOR AN ENTIRE YEAR JUST FOR THIS DAY...
うおおおおおお
IF NOT NOW, THEN WHEN WILL I BE ABLE TO STAND OUT, HUH!!?

THIS HOT-BLOODED BANISH ACADEMY SHOULD'VE BEEN OUR SHOW, THE BURNING DASH!!
AND THEN SUDDENLY, TODA RYOKO AND SAWAMIYA ERINA RODE ALONG AND STOLE THE SHOW!
THEY SAID "EH? BURNING DASH ALSO APPEARED?" TO US! EVEN THOUGH IT'S OUR MAIN SHOW!!
OKAY, MUROE HIGH SISTERS! LET ME PARTIC-IPATE IN THIS TOO!!
よろしくお願いしまーす!!
PLEASE TAKE CARE OF US!!
SO, MIGIDA'S ALSO EXPERI-ENCED
ほー!!
UNEXPECTEDLY, RYOKO-CHAN IS TOO
OOE-SAN AS WELL
DON'T TELL ME THAT ERINA-CHAN AND ANNOUNCER MATSUMOTO ARE HIDING IT TO SURPRISE US
はは
ABOUT THAT
OO -OKAY,
FIRST, I'LL SHOW OFF MY TRUE POWER
わいわい

バァン
ISHIDA-SEN-SEI!!
WOULD YOU LIKE TO HAVE A MATCH WITH ME!?
I'VE ONLY JUST MET YOU, BUT THIS SEEMS LIKE FATE!
EH!?
A MATCH!? NOW!?
WITH ME!?
?
THERE, JUST GO SENSEI
PUT YOUR HELMET ON
W... WAIT !!
ちら

アアアア
EEEH!?
DON'T LOSE SEN-SEI!

アーアア
I DIDN'T EXPECT THIS TO HAPPEN... ARE TELEVISION SHOWS REALLY THIS FLEXIBLE?
UWAAH
BEGIN!!


TH THEN, KIRINO, SAYA AND AZUMA
BE THE REFERE-ES
YES!
GET A HOLD OF YOUR SELF SENSEI!!

DO YOUR BEST!
SENSEI!

LEAVE IT TO ME!
DORYAAA
OOOH
KIEEE!
AAAH
TAAH
AWESOME. BOTH OF THEM ARE RANK HOLDERS.
OI, OI, WHAT'S WITH MIGIDA SHOWING OFF IN FRONT OF THE GIRLS.
HE'S NOT BAD THOUGH.

KIEEEH!!
!!!OOOH
WH... WHAT IS HE !?
SUCH STRONG SPIRIT ...!!
UOARYAA MEEEN!
MEN HIT!
WAIT FOR ME, BUDDY!
I'LL STAND OUT MORE THAN ANYONE ELSE!
BUDDY
THE HIGH SCHOOL GIRLS ARE THE MAIN PART OF THE SHOW, YOU GUYS JUST TALK WITHOUT BEING THE STRAIGHT MAN
YOU CAN'T READ THE SITUAT -ION!
UOOOH!

LET'S TAKE OUR SHOW BACK !!
TO IT'S ORI -GIN !!
ドーマイ!
ARARA, SENSEI'S LOST
KUH...
THAT'S SO RIDICU LOUSLY STRONG!
MIGIDA -SAN IS AWESO -ME!
MEN HIT !!
ワ!!
...I'M BEGGING YOU, TAMA
YES?
わいわい
DAMN HIM... IN FRONT OF THE CAMERA... HOW DARE HE SHOW ME UP IN FRONT OF ANNOUNCER MATSUMOTO...

GO.
DON'T HOLD BACK.
TAMA.
SORRY THAT OUR SENSEI IS SO IMCOMPE-TENT.
わっ!
THAT'S RIGHT, TAMA-CHAN. AVENGE SENSEI!
WHAT'S WRONG?
OH?
DO YOU WANT A MATCH?
BEAT HIM TO A PULP!!

YES, PLEASE LET'S.
川添
石田

BAMBOO BLADE
バンブーブレード

BAMBOO BLADE

WWW.CXCSCANS.CO.CC | CXC@IRCHIGHWAY.NET

CHAPTER 98:
KOJIRO ANO TAKING OFF THE VEIL

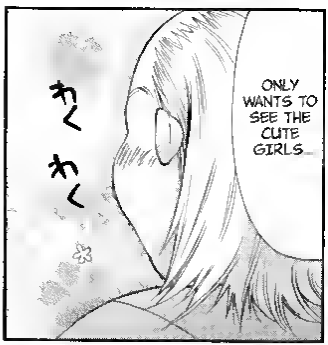
TRANSLATING: RAIKOU
CLEANING: [CROSS]
TYPESETTING: RAVONA

[CXC] SCANS

WHO IS THAT?
.....

EVEN IF YOU SAY THAT...
WHAT WILL WE DO IF HE STANDS OUT TOO MUCH?
WHAT'S RECORDED HERE WILL MOSTLY BE EDITED
HEY, HEY, HE'S STILL WANTS TO DO IT AGAIN?
THERE'S NO POINT IN THAT

HARUO OF THE BURNING DASH
HE... ERM, WHAT'S HIS NAME
AFTER ALL, THIS IS THEIR SHOW TRY TO REMEMBER HIM.


わくわく
ONLY WANTS TO SEE THE CUTE GIRLS...

YOU'RE SO STRICT, OOE-SAN.
HE ONLY WANTS TO SEE THE GIRLS
ズバッと
YOU CAN CUT ALL THE PARTS WITH HIM.

AFTER ALL, THIS PLAN RELIES MOSTLY ON THE VISUALS.
IF THERE'S ONE HIT IN THE CLUB IT'S NOT A PROBLEM, BUT IT IS DIFFICULT.
ひそひそ
THE MEMBERS OF THIS KENDO CLUB ARE HIGH LEVELS!!
YEAH.
IT MUST BE BECAUSE THERE'S SO MANY CUTE GIRLS.
UNTIL NOW, HE HASN'T BEEN THIS SPIRITED
IT'S A MIRACLE THAT ALL OF THE MEMBERS OF THIS CLUB ARE CUTE.
NOT INCLUDED
AFTER THIS IS BROADCAST, THEY COULD BECOME POPULAR
ハア ハア
I!! I WILL RAISE YOU TO STAR -DOM!!
FROM THE DAY YOU BECOME A STAR AND GET BROADCAST THROUGHOUT THE WHOLE COUNTRY,
MIYAKO-CHAN IS SHINING MORE THAN ANYBODY COMPARED TO THE ACTRESSES, YOU'RE NUMBER 1!
DO YOUR BEST, MIYAKO -CHAN!!
ハッ ハッ
I DON'T SEE ANYTHING, DON'T HEAR ANYTHING.

第99話 かわいいタマちゃんと魔王のへり迫

CHAPTER 99

CUTE TAMA-CHAN AND THE APPROACHING OF THE DEMON

WHAT ARE YOU SAYING... OF COURSE HE KNOWS THAT.
WILL IT BE ALRIGHT... I HOPE HE HOLDS BACK AGAINST HER...
OH? WHAT?
HIS OPPONENT IS THE SMALLEST CUTE GIRL?
KIEEE!!!
BAAAN!
BAN!
YAAA!!!!
EEIRYAAA!!!
DAN DADAN!

HARUO OF THE BURNING DASH
WHAT'S HIS NAME AGAIN?
AH! MAKING SUCH TERRIBLE MEMORIES IN FRONT OF THE CAMERA
KIEE- KIEE-
WE DON'T WANT TO CAUSE TRAUMA FOR THAT GIRL!!
STOP THEM!
ワアアア
ガバッ
STOP THEM!! THAT GIRL MUST BE SCARED!!
DON'T USE HIM ANY -MORE!!
WHAT WILL YOU DO IF SHE CRIES!?

ME--!--EN!!
NO MATTER WHERE I STRIKE, THERE'S NO OPEN-ING
WHAT'S THE MEAN-ING OF THIS?
WH...
WHAT...?
ハー
ハー
SHE'S TOTALLY FOCUSED
WHAAT...?
ゼー
ゼー

WHAT IS
THIS GIRL?
CRUSH HIM!!!
AVEN-GE KOJ-IRO-SEN-SEI!!
GO, TAMA-CHAN!!
UWAAAA!!

AH.
WHAT THE...

DOOH
!!!

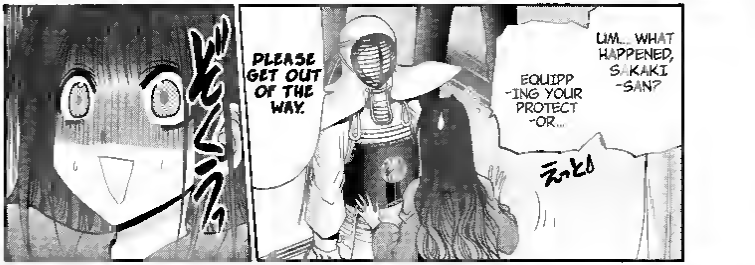
I ONLY WANTED
TO BECOME
STRONGER
THAN ANYONE

バタン
バタン
WHERE'S THE KENDO DOJO?
AT THE BACK OF THE GROUNDS
I'M GOING TO CHECK IF SAKAKI-SAN HAS ALREADY ARRIVED
WHAT !?
わいわい
SO, SHALL WE GREET THEM?
SEEMS YOU'RE FEELING A LITTLE RELIEVED
わきわき
HEY WAIT, URA!
WAIT !!
ワアアアアアアア

STOP HER!!
LISTEN TO ME, URA!!
神

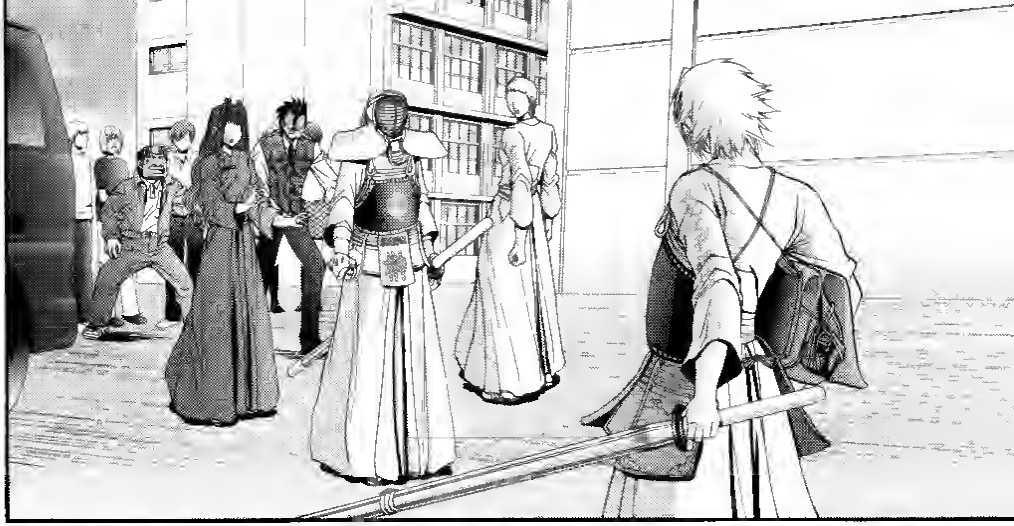
SOME-ONE, PLEASE STOP HER!!
ざわ
ざわ
ドドドドド
IS ANNOU-NCER MATSU-MOTO HERE!?
YES, SHE'S ALRE.DY IN THE DOJO...
?
TH... THIS IS BAD!!
PLEASE TELL HER TO RUN AWAY FROM THIS PLACE IMMEDIATE-LY!!
SHE'S GOING TO BE KILL-ED!!
いいいいい
YOU GIRLS ARE THE KENDO BEAUT-IES!!
I BEG YOU ALL, LEND ME YOUR STRENGTH! DON'T LET URA GET INTO THE DOJO!!
?
?
?
はい?

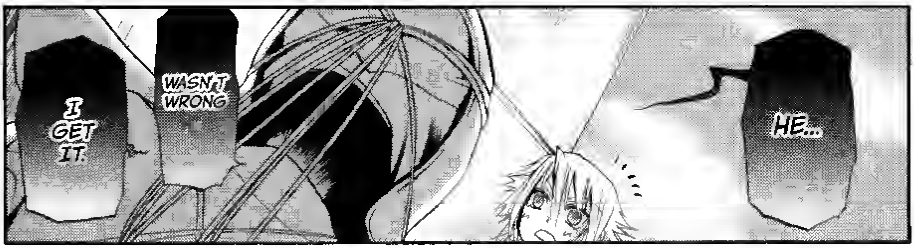
IF THIS KEEPS GOING, SHE WILL FALL TO THE DARK -NESS !!
THAT GIRL HAS REVIV -ED, BUT...
SHE'S COMPLE -TELY STRAYED OFF HER PATH.
THIS IS BAD
UMU.
OBAA -SAMA !!


どくどく
PLEASE GET OUT OF THE WAY.
UM... WHAT HAPPENED, SAKAKI -SAN?
EQUIPP -ING YOUR PROTECT -OR...
えっと

おしまいやーっ!
AAH, NOT GOOD.
THE SHOW WILL BE RUIN -ED!!

六文女子高
I DON'T REALLY GET WHAT HAPPENED, BUT...
I WON'T LET YOU GET PAST HERE.
IF YOU INSIST,
DEFEAT ME FIRST.




I GET IT.
WASN'T WRONG
HE...

DO YOUR BEST, TOKO!
I WILL ELIMIN-ATE HER.
THAT WOMAN JUST SELFISHLY TOOK HIM..
PROTECT ANNOUNCER MATSUMOTO FROM URA`S EVIL HANOS!
DON'T WORRY

BAMBOO BLADE

バンブーブレード

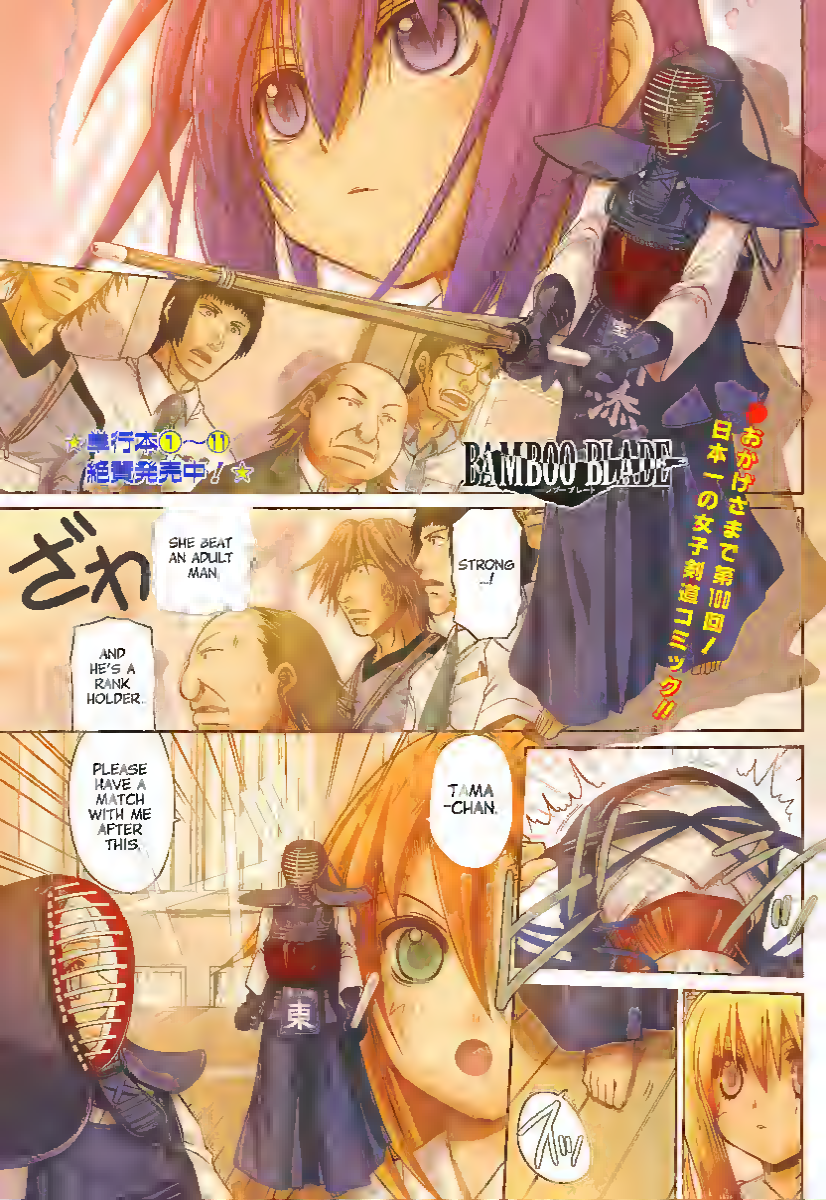
BAMBOO BLADE

WWW.CXCSCANS.CO.CC | CXC@IRCHIGHWAY.NET

CHAPTER 99:
CUTE TAMA-CHAN AND THE APPROACHING OF THE DEMON

TRANSLATING: RAIKOU
CLEANING: [CROSS]
TYPESETTING: RAVONA

[CXC] SCANS


★単行本①～⑪
絶賛発売中！★
BAMBOO BLADE
おかげさまで第100回！
日本一の女子剣道コミック!!
ざわ
SHE BEAT AN ADULT MAN.
STRONG...!
AND HE'S A RANK HOLDER.
PLEASE HAVE A MATCH WITH ME AFTER THIS.
TAMA-CHAN.
東

KYAAH
YAAH

ほおぉ
YEAH, I'VE SEEN HER GROWTH WITH MY OWN EYES.
AZUMA'S FOOT-WORK IS GETTING BETTER, HUH?
ハァン
ダダン
SHE'S POLISHING HER SKILLS EVERY DAY TO FOLLOW TAMA.
AZUMA IS THE BIGGEST ASPIRANT IN THIS CLUB.
NOT ONLY AZUMA.
THANKS TO TAMA, EVERY MEMBER OF THIS CLUB HAS BECOME STRONGER
WANTS TO BE LIKE TAMA.
EVERY-ONE,

BAMBOO BLADE

バンブーブレード

第100話
タマキとブラックねこ

原作：土塚理弘　作画：五十嵐あぐり

祝 連載100回!!

おかげさまで連載第100回を迎えたバンブー！
これを記念してスペシャルなプレゼントをご用意！

連載第100回記念SPプレゼント

ダンくんフロアマット

オレのマットだぞー！

抽選で5名の方に！

玄関開けたらダンくん！
お風呂を出たらダンくん！
使い方はアナタ次第のレアアイテム!!

応募方法
ハガキに住所・氏名・年齢・職業（学年）・電話番号を明記の上、下の宛先までお送り下さい。

宛先
〒151-8544 渋谷区代々木3-22-7
新宿文化クイントビル3F
スクウェア・エニックスYG編集部
ダンくんフロアマットプレゼント 係

〆切：10月29日（当日消印有効）

この賞品に当選された方にご了承いただきます。
当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。
個人情報についての取り扱いは巻末ページに掲載してあります。

CHAPTER 100

第100話
タマキとブラックねこ

TAMAKI AND THE BLACK CAT

BAMBOO BLADE

THE KID WHO BEAT ME AND THE KID WHO'S HAVING A MATCH WITH HER,
THEY'RE ON A DIFFERENT LEVEL
THIS ISN'T LIKE A CLUB THAT DOESN'T HAVE ANY ACHIEVE-MENTS AT ALL, COMPARED TO WHAT I HEARD
ゼーハー
IT'S DIFFER-ENT FROM WHAT I'D HEARD..
WHAT'S THE MEAN-ING OF THIS...
THEY HAVEN'T HAD ANY ACHIEVEMENTS SINCE THE FOUNDING OF THE CLUB... OR SO I HEARD..
LAST YEAR AND THE YEAR BEFORE THAT, THEY NEVER WON
ざわ
ざわ
IN THE PREVIOUS INTERHIGH PRELIMIN-ARIES, THEY WERE DEFEATED EARLY
NO, I CHECKED THEM CAREFULLY, HARUO-KUN.
ざわ
MEN HIT !!
バァン
MEEN !!
バン!

HOOOO!
WAS THAT ONE POINT JUST NOW!?
THEY'-RE.
SO FAST!
I COULD-N'T SEE IT
NATIO-NAL CLASS-?
WHEN IT COMES TO SPEED, I DIDN'T LOSE TO HER TO THAT EXTENT AND I STILL WIN AT STRENG-TH,
BUT HER NATURAL SENSE IS REALLY
SATORI!
WHAT'S WITH THAT GIRL, IGNORING MIYAKO-CHAN.
SHE MAKES ME SICK.

DO YOUR BEST.
アッ アッ
TAMA'S BECOME SO GOOD THAT SHE OVERSHA-DOWS EVERYONE ELSE, BUT...
IZUMA ALSO HAS HER OWN STRENGTH.
IN THIS CLUB, WE HAVE TWO AMAZING GENIUSES.
ガッ
東
チッ
YOU'RE SO LUCKY.
鼻高々
ざわざわ
AH...

SENSEI-
WHAT THE HELL WAS THAT?
PLEASE TELL US!
WELL, I DIDN'T MEAN TO HIDE HER.
THAT WEAK-LOOKING KID'S MOVEMENT COULDN'T BE SEEN WITH HUMAN' EYES!
THIS SHOW IS SUPPOSED TO BE ABOUT CHEERING FOR RYOKO-CHAN AND ERI-CHAN.
ANY AMATEURS CAN'T GO AGAINST HER!
THIS IS BAD!
I WONDER IF I'VE DONE SOME-THING BAD...
AH I'M SOR-RY
IT'S FINE, IT'S FINE.
THE STAFF WAS JUST SURPRISED BY THE APPEARANCE OF THAT GENIUS GIRL!!
QOE-SAN.
THEY'RE CUTE, SO IT'S FINE.
YOU REALLY SEEM TO BE GETTING INTO IT
THIS WILL INTERFERE WITH THE LEADING ROLE!
THAT WOULD-N'T BE A PROB-LEM, RIGHT?

OKAY
SORRY TO TROUBLE YOU, ISHIDA -SENSEI
ワーワー
OOE-SAN!! THIS WAS SUPPOSED TO MAKE TODA RYOKO MORE POPULAR!
BECAUSE IT'S ALWAYS SAWAMIYA ERINA!!
I'LL GET COMPL -INTS AGAIN FROM THE OFFICE !!
THEY'RE SCARY!!
AND FOR ERINA -CHAN
I GET IT, I GET IT.
I'LL TELL TAMA TO HOLD BACK WHEN HAVING A MATCH WITH ERINA -CHAN
EVEN THOUGH SHE'LL LOSE IN THE END, SHE'LL STILL GET ONE POINT
I'M REALLY SORRY PLEASE
FU...
AFTER WE'RE DONE WITH SAWAMIYA'S PART WE'LL GO TO THE NEXT LOCATION
ACCORD -ING TO THE SCRIPT HUH
YES
THAT'S RIGHT... THE ME UNTIL NOW...
DOING THINGS "EXACTLY"... NO, THAT'S JUST A BUSINESS THEORY
BUT...

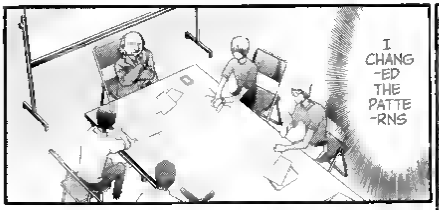
THE TIME WHEN I WAS RUNNING AWAY...
I DIDN'T DO IT AS PLANNED AND DIDN'T KNOW WHAT HAPPENED...
EVERYDAY I DESPERATELY FOUGHT TO MAKE SOMETHING NEW AND INTERESTING...
AS I GOT OLDER, I FORGOT ALL THAT
IT WAS HARSH, BUT THOSE WERE DAYS FILLED WITH SATISFACT-ION
CONVINCING PEOPLE AND PULLING AN ALL-NIGHTER THAT LEFT ME FEELING EXHAUSTED
AND CANCELLING A RELUCTANT TV SHOW THAT MADE ME WANT TO QUIT THIS JOB
SINCE WHEN...
AND
ワアアア
DID IT ALL BECOME SO BOR-ING?
アアア
ダン!
ダン!!

STRICTER BROADCAST REGULAT -IONS,
PRODUCT -ION COSTS
THE RANGE OF EXPRESSION HAS BEEN REDUCED
IN THAT KIND OF ...IS THERE ANY WAY OTHER THAN QUIT -TING?
SPON -SORS,
COMPLA -INTS FROM THE VIEW -ERS,
HAA
HAA
NO, I CAN'T FIND ANY OPENINGS !!
WITH MY STRENGTH I CAN'T GET TO TAMA-CHAN'S OPENINGS.
THEN,
UNTIL HER DEFENSE BREAKS

KOTE!
MEEE!
KYAAAH!
AH
AAH!
AAAH!

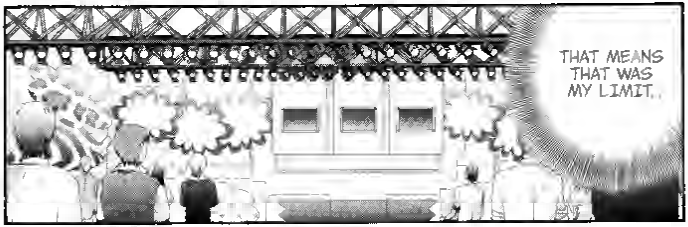
KYAAAH!!!
MEN!!
MEN HIT!

¡Woooooo!
IDIOT, ATTACKING RAPIDLY WHEN YOU'RE FIGHTING TAMA-CHAN...
THAT'S NOT YOUR STYLE.
YOU CAN'T GET THROUGH WITH THAT.
IT'S FINE, MIYA-MIYA
YOU GIRLS ARE STILL YOUNG.
ACTUALLY, YOU'RE CHILDISH.
KEEP CHALLENG-ING YOUR NEW SELF.
ワア
WHY IS IT...
THAT OF ALL THE PEOPLE HERE...
ONLY MY TEARS ARE FLOWING OUT.


I CHANG -ED THE PATTE -RNS

IS IT BECAUSE OF AGE THAT MY JOB BECAME BORING?
NO

I WORRIED ALL THE TIME WHEN I MADE THEM
I TOOK ANY SUGGEST -IONS AND EASILY BROUGHT IT IN WHEN IT WAS COMPLET -ED


THAT MEANS THAT WAS MY LIMIT...

SEEING THESE GIRLS...
JUST FROM SEEING THEM DOING THEIR CLUB ACTIVITIES, MY TEARS ARE FLOWING OUT
THESE GIRLS HAVE FUTU -RES
EVEN I, HAVE A TINY BIT OF POTENT -IAL

BEYOND THE ROAD THAT YOU WALK... LIES INFINITE POSSIBILI -TIES.

ポタッ
……？
THEN,
THE NEXT IS
TRY IT, ERINA -CHAN
EEH !?
ばしいっ
ME WITH TAMA -CHAN ...!?
IMPOSS -IBLE, IT'S IMPOSS -IBLE!!
IT'S NOT ABOUT WANTING TO DO IT OR NOT, RIGHT?
えええっ
NOW, NOW.
WEAR YOUR HEAD AND ARM PROTECT -ORS.
わあぁっ

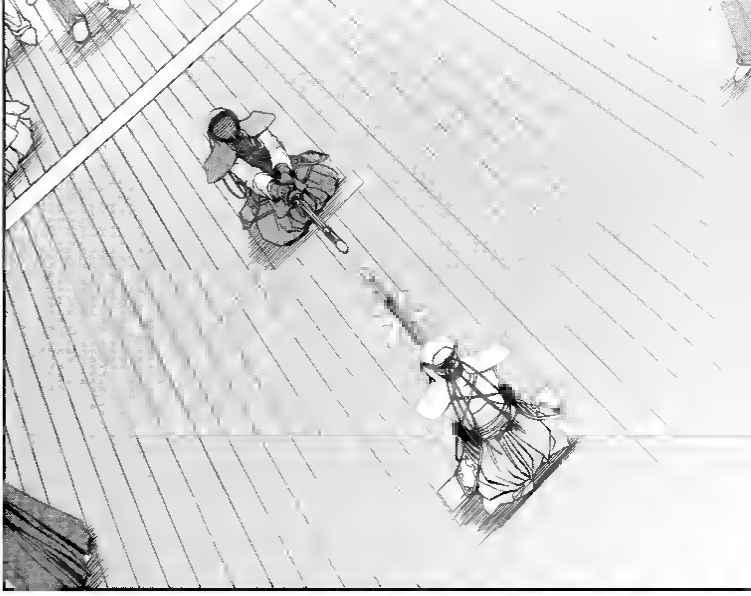
わはは
OR DO YOU HATE LOSING ON PURPOSE?
SHE WILL LOSE ANYWAY, BUT LET HER GET ONE POINT
ヒソ ボソ
HEY, TAMA
HOLD BACK WITH ERINA-CHAN
むう
I'M NOT A KID.
ワアアアア
FIGHT WITH ALL YOUR MIGHT!
DO YOUR BEST, ERINA-CHAN!
OKAY.
ISHI-BASHI-SEN-PAI.
BE THE REFEREE WITH ME.
BEGIN!
ふおお
DO YOUR BEST!!
DO YOUR BEST ERINA-CHAAAN!!
SHUT UP!

HER HANDS ARE REVERS -ED AGAIN.
OH MY, THAT ERI -CHAN.
EEI!
……
MEE -N!
EI EI!
RIGHT THERE, ERINA -CHAN!
KENDO IS DIFFI -CULT
THAT'S BECAUSE SHE'S AN AMATEUR
BUT IT'S SAYAMIYA ERINA, YOU KNOW
ERINA -CHAN HER MOVE -MENTS ARE TOO WEIRD
HM?
……
IT'S STRANGE

IT'S TRUE THAT FOR A BEGINNER, KENDO IS DIFFICULT
BUT FOR ERINA-CHAN, WHO HAS OUTSTANDING REFLEXES,
HER MOVEMENTS ARE TOO BAD...
.....
ERINA CHAN, HIT A KOTE
TAMA-CHAN IS HOLDING THE SHINAI IN THE MIDDLE AND THAT LEAVES THE KOTE PART OPEN!
ギュ...
KOTEEE!!

KOTE HIT!
HER FOOTWORK IS TOO SHALLOW, BUT OH WELL! THAT'S FINE.
YOU'RE AWE-SOME, ERINA-CHAN!
COOL!!
ワアア

YES
OKAY, IT'S TIME TO GO TO THE NEXT PLACE.
ワアアァ
WAIT.
WHAT'S WRONG, TAMA?
COULD I REPEAT THE MATCH?
EH?
DON'T COUNT THE FIRST ONE
WHAT ARE YOU...
COULD I DO IT AGAIN?



TAMA
?
JUST NOW
THAT'S RIGHT

I DIDN'T MEAN TO INSULT YOU MORE THAN THIS
AS THE KENDO BEAUT -IES
.....
ARE YOU ANGRY?
SORRY, TAMA CHAN
SHE ISN'T ANGRY.
NO
PLEASE COME.
SHE'S TAKING MY FEELINGS INTO CONSIDER -ATION.
SERIO -USLY.

KIII...
III...
KIII...
TAMA-CHAN
THANK YOU.
ハハハ

KIIIAA!!
ビリビリ
ダッ
ガーン
バヨッ
カッ
バン
ダダン
ニヤ……

BAMBOO BLADE 12　おわり

BAMBOO BLADE

バンブーブレード

WWW.CXCSCANS.CO.CC | CXC@IRCHIGHWAY.NET

CHAPTER 100:
TAMAKI AND THE [illegible] CAT

TRANSLATING: RAIKOU
CLEANING: [CROSS]
TYPESETTING: RAVONA

[CXC] SCANS